

VERLAG + DRUCK LINUS WITTICH KG

BÜRGERZEITUNG

Wochenblatt
mit amtlichen Bekanntmachungen
der Gemeinde

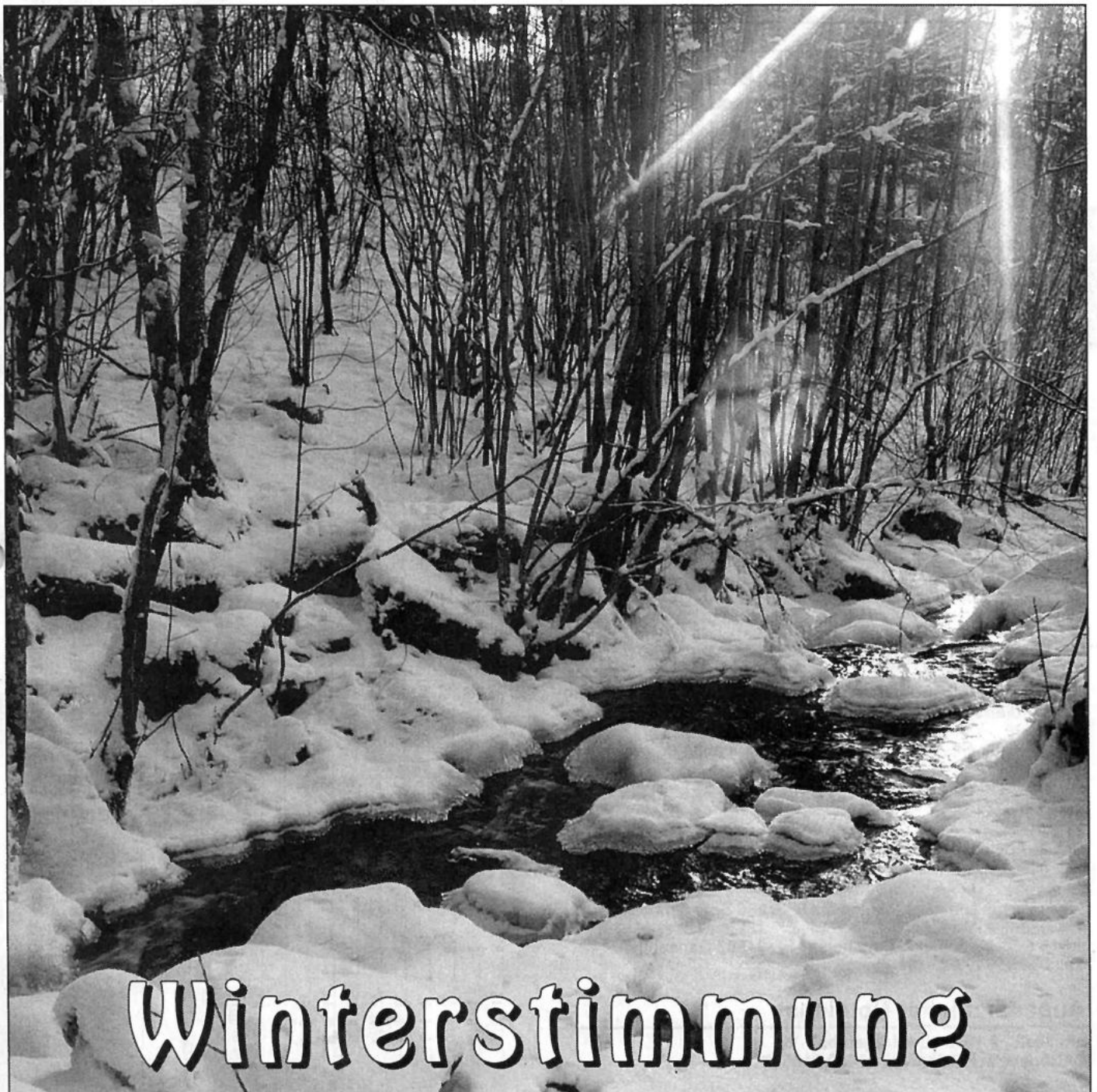
MALS FELD

Hier steckt unsere Heimat drin!

Jahrgang 33

Donnerstag, den 18. Februar 1999

Nummer 7



Winterstimmung

Amtliche Bekanntmachungen

Gemeinde Malsfeld
 Kreis Schwalim-Eder
 Wahlkreis Nr. 7 Schwalim-Eder 1

Wahlbezirk-Nr. Dorfwahlvorstand-Nr. Gemeinde Kreis Wahlkreis	Wahlberechtigte			insgesamt (A 1 + A 2 + A 3)	Wählerinnen und Wähler		ungültig	gültig	Wahlkreisstimmen					Von den gültigen Wählern					
	ohne Sperrmerk Wahlkreis (Wahlkreis)	mit Sperrmerk Wahlkreis (Wahlkreis)	nach § 15 Abs. 2 LMO		insgesamt	darunter mit Wahlkreis			C	D	CDU D 1 %	SPD D 2 %	Grüne D 3 %		FDP D 4 %	Von- holdt REP D 5 %	D 6		
Malsfeld	938	45		983	732	74,5	1	8	724	211	29,1	448	61,9	28	3,9	22	3,0	15	2,1
Elfershausen	295	41		336	220	65,5	-	1	219	37	16,9	161	73,5	7	3,2	13	5,9	1	0,5
Dagobertshausen	192	17		209	155	74,2	-	4	151	51	33,8	89	58,9	4	2,6	-	-	7	4,6
Beiseförth	840	59		899	551	61,3	-	6	545	157	28,8	323	59,3	22	4	31	5,7	12	2,2
r. Heim	286	31		317	212	66,9	-	3	209	55	26,3	122	58,4	13	6,2	10	4,8	9	4,3
Mosheim	340	17		357	262	73,4	-	5	257	68	26,5	164	63,8	9	3,5	12	4,7	4	1,6
Sipperhausen	152	11		163	128	78,5	-	8	120	41	34,2	66	55	5	4,2	6	5,0	2	1,7
Briefwahl	-	-		-	212		212	3	209	62	29,7	115	55	12	5,7	19	9,1	1	0,5
Insgesamt	3.043	221		3.264	2.472	75,7	213	38	2.434	682	28,0	1.488	61,1	100	4,1	113	4,6	51	2,1

Wahl zum Hessischen Landtag am 7. Februar 1999
 Zusammenstellung des endgültigen Ergebnisses der Wahl
 Wahlkreisstimmen

Gemeinde Malsfeld Telefonverzeichnis mit Durchwahlen

Gemeindeverwaltung	Zentrale	
05661/500270		
	Fax	
05661/500287		
Funktion	Name	Durchwahl-5002
Bürgermeister	Herr Vaupel	72
Büroleiter	Herr Thierolf	77
Vorzimmer	Frau Batte	73
Ordnungsamt	Frau Schöpp	74
Einwohnermeldeamt	Herr Köbberling	81
Gemeindekasse	Frau Eckert	82
Steueramt	Frau Sauer/ Herr Potzkai	78
Bauamt	Herr Schmidt	76
	Herr Schnaudt	75
	Frau Schmelz	85
	Frau Schlee	80
Standesamt	Frau Pannenbäcker	88
Wasserangelegenheiten	Herr Keudel	79
Wasser-Notdienst	0171/9759546	
Bauhof		95

Bereitschaftsdienste

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Am Wochenende, 20./21.2.1999, sind
 Herr Zeki, Malsfeld, Schulstr. 7Tel. 05661/2252
 sowie Herr Dr. Koch, Gensungen,Tel. 05662/1633
 dienstbereit.

Am Mittwoch, 24.2.1999, sind
 Herr Bürger, Malsfeld-OT Beiseförth,
 Finkenweg 10.....Tel. 05664/930094
 sowie
 Herr Dr. Koch, Gensungen,Tel. 05662/1633
 dienstbereit.

Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst

Am Wochenende, 20./21.2.1999,
 sowie am Mittwoch, 24.2.1999, ist
 ZÄ Mathews, Nürnberger Landstr. 26, 34326 Morschen,
 Tel. 05664/8842
 dienstbereit.

Tierärztlicher Bereitschaftsdienst

Am Wochenende, 20./21.2.1999, ist
 TA Hering, Hch.-Klimmer Str. 5, Guxhagen, Tel. 05665/3822
 dienstbereit.

Apothekendienst

An den nachfolgend genannten Terminen sind folgende Apo-
 theken dienstbereit:

20.2.1999
 Kloster-Apotheke, Klosterstr. 7, 34286 Spangenberg,
 Tel. 05663/7510
 sowie Felsberg-Apotheke, Untergasse 51, 34587 Felsberg,
 Tel. 05662/2171

21.2.1999
 Rosen-Apotheke, Am Markt 4, 34212 Melsungen,
 Tel. 05661/2934

24.2.1999
 Woelm'sche-Apotheke, Marktplatz 8, 34286 Spangenberg,
 Tel. 05663/317
 sowie Edder-Apotheke, Bahnhofstr. 14, 34587 Gensungen,
 Tel. 05662/9499-4

Augenärztlicher Notdienst

am 20./21.2.1999 zu erfragen bei
 Dr.Bögeholz, Fritzlar, Tel. 05662/915583

Wahl zum Hessischen Landtag am 7. Februar 1999
Zusammenstellung des endgültigen Ergebnisses der Wahl
Landesstimmen

Gemeinde **Malsfeld**
 Wahlbezirk **Schwalbe-Eder**
 Wahlbezirk **7. Schwalbe-Eder I**

Wahlbezirk-Nr. Bundesterritorium-Nr. Gemeinde Kreis Wahlkreis	Wahlberechtigte				Wahlberechtigte		Wahlberechtigte		Wahlberechtigte		Wahlberechtigte		Wahlberechtigte		Wahlberechtigte		Wahlberechtigte		Wahlberechtigte				
	ohne Sperrmark (Wahlberecht.)		mit Sperrmark (Wahlberecht.)		nach § 15 LWG (Wahlberecht.)		insgesamt (A1+A2+A3)		insgesamt		insgesamt		insgesamt		insgesamt		insgesamt		insgesamt				
	A.1	A.2	A.3	A.4	A.5	A.6	A.7	A.8	A.9	A.10	A.11	A.12	A.13	A.14	A.15	A.16	A.17	A.18	A.19	A.20			
Malsfeld	938	45	983	732	1	15	717	203	28	31	430	60	0	32	4	5	27	3	8	14	2	3	
Elfershausen	295	41	336	220	-	2	218	36	16	5	157	72	0	10	4	6	14	6	4	0	-	1	
Dagobertshausen	192	17	209	155	-	4	151	51	33	8	85	56	3	3	2	0	1	0	7	7	4	6	2
Beiseförth	840	59	899	551	-	4	547	155	28	3	322	56	9	19	3	5	29	5	3	10	1	8	3
Ostheim	266	31	317	212	-	3	209	59	28	2	120	57	4	11	5	3	8	3	8	8	3	8	
Mosheim	340	17	357	262	-	3	259	65	25	5	166	64	1	8	3	1	14	5	4	4	1	5	0
Sipperhausen	152	11	163	128	-	13	115	42	36	5	63	54	8	5	4	3	1	0	9	2	1	7	1
Briefwahl	-	-	-	212	-	-	212	66	31	1	113	53	3	11	5	2	17	8	0	0	-	0	
Insgesamt	3.043	221	3.264	2.472	213	44	2.428	678	27	9	1.456	4	1	99	4	1	111	4	6	45	1	9	12

Abfuhrtermine März 1999

LSF/Gelbe Sack
 OT Malsfeld, OT Dagobertshausen, OT Ostheim,
 OT Elfershausen: 17.3.1999
 OT Beiseförth: 18.3.1999
 OT Mosheim: 10.3.1999
 OT Sipperhausen (einschl. Bubenrode): 9.3.1999

Altpapier
 OT Elfershausen: 10.3.1999
 OT Malsfeld, OT Dagobertshausen, OT Beiseförth,
 OT Ostheim: 11.3.1999
 OT Mosheim, Siedlung Bubenrode,
 Hof Largesberg und Rote Mühle: 15.3.1999
 OT Sipperhausen: 22.3.1999

Sonderabfall-Kleinstmengenabfuhr (Schadstoffabfuhr):
 3.3.1999, 15.00-19.00 Uhr
 Sammelstelle: Parkplatz an der Kirche, Malsfeld

Landwirtschaftliche Sozialversicherungsträger Hessen

In regelmäßigen Abständen werden von den Landw. Sozialversicherungsträgern Hessen, bestehend aus der

Land- und Forstwirtschaftlichen Berufsgenossenschaft
Landwirtschaftliche Alterskasse
Landwirtschaftlichen Krankenkasse und
Landwirtschaftlichen Pflegekasse

auswärtige Sprechtag durchgeführt, an denen sich interessierte Mitglieder über ihre versicherungsrechtlichen Angelegenheiten informieren können.

Der nächste Sprechtag findet wie folgt statt:

Datum: 16.3.1999
Ort: Kreisbauernverband
 Hessenallee 8
 Ziegenhain
Zeit: 9.00-12.00 Uhr

Um telefonische Anmeldung unter der Nummer 0561/1006-229 wird gebeten.

Wir gratulieren

- zum **89. Geburtstag**
Frau Emilie Buhre, Malsfeld OT Beiseförth
Bergstr. 20geb. am 20.2.1910
- zum **86. Geburtstag**
Frau Anna Euler, Malsfeld
Steinweg 10geb. am 20.2.1913
- zum **84. Geburtstag**
Herrn Karl Rudolph, Malsfeld, OT Beiseförth
Bergstr. 9geb. am 20.2.1915
- zum **92. Geburtstag**
Frau Anni Graichen, Malsfeld, OT Beiseförth
Beisegrund 11geb. am 21.2.1907
- zum **82. Geburtstag**
Herrn Heinrich Ludwig, Malsfeld, OT Beiseförth
Amselweg 2geb. am 21.2.1917
- zum **78. Geburtstag**
Frau Maria Schumacher, Malsfeld, OT Beiseförth
Mühlenstr. 28geb. am 21.2.1921
- zum **78. Geburtstag**
Frau Anna Zöllner, Malsfeld, OT Beiseförth
Sonnenhang 9geb. am 22.2.1921
- zum **83. Geburtstag**
Frau Traute Kunigk, Malsfeld, OT Elfershausen
Rasenweg 20geb. am 23.2.1916
- zum **77. Geburtstag**
Frau Anna Rößler, Malsfeld
Eichenweg 5geb. am 23.2.1922
- zum **77. Geburtstag**
Frau Annemarie Zubert, Malsfeld
Ziegelhütte 1geb. am 23.2.1922
- zum **92. Geburtstag**
Frau Emma Koch, Malsfeld, OT Beiseförth
Finkenweg 11geb. am 24.2.1907
- zum **90. Geburtstag**
Frau Adele Thuy, Malsfeld, OT Ostheim
Sipperhäuser Str. 25geb. am 24.2.1909

Kirchliche Nachrichten

Evangelische Kirchengemeinden

Malsfeld

21.2.1999	9.15 Uhr Gottesdienst 10.30 Uhr Kindergottesdienst 16.00 Uhr Teen-Café
22.2.1999	14.30 Uhr Kinderstunde 15.30 Uhr Jungenjungschar 19.00 Uhr Posaunenchor 20.00 Uhr Vorbereitung des Weltgebetstages
23.2.1999	18.30 Uhr Ten Sing
24.2.1999	19.30 Uhr Kirchenchor
26.2.1999	20.00 Uhr Slinky

Beiseförth

21.2.1999	9.00 Uhr Gottesdienst
23.2.1999	15.00 Uhr Kinderstunde
26.2.1999	14.30 Uhr Jungenjungschar 16.00 Uhr Mädchenjungschar

Ostheim

21.2.1999	10.00 Uhr Kirchspielgottesdienst
------------------	----------------------------------

„Das rote Sofa“

*ermutigende Vorträge und Gespräche
über Gott und die Welt*

Miteinander - weil's gemeinsam besser geht

Montag, 1.3.1999

Leistung - volle Kraft wohin?

Dienstag, 2.3.1999

Orientierung - um sich zurecht zu finden

Donnerstag, 11.3.1999

Grenzen - wenn das Leben am seidenen Faden hängt

Freitag, 12.3.1999

Moderation: Willi Stiel

Amt für kirchliche Dienste, Kassel

Gäste:

Menschen mitten aus dem Leben und hoffentlich Sie
Treffpunkt:

ev. Gemeindehaus Malsfeld, 19.30 bis 21.00 Uhr
ab 19.00 Uhr Imbiß, Musik, Begegnung

Kinderbetreuung zu Hause möglich

Veranstalter:

Ev. Kirchengemeinden Malsfeld
und Beiseförth, Tel. 05661/2174

Katholische Gottesdienste

Melsungen

20.2.1999	17.00 Uhr	Beichtgelegenheit
21.2.1999	10.00 Uhr	Sonntagsmesse und Kindergottesdienste
24.2.1999	8.30 Uhr	Frauenmesse
25.2.1999	15.30 Uhr	Erstkommunionvorbereitung
26.2.1999	18.30 Uhr	Abendmesse

Kath. Kirchengemeinde Christus Epheta Homberg

Donnerstag, 18.2.1999

9.00 Uhr	hl. Messe, Kirche
15.00 bis	
16.30 Uhr	Anbetungsstunde im Altenheim
20.00 Uhr	Info-Abend, Weltgebetstag: „Land und Leute“ im ev. Gemeindehaus am Bindeweg

Freitag, 19.2.1999

16.45 Uhr	hl. Messe, Altenheim
-----------	----------------------

1. Fastensonntag

Kollekte: Erdbeben Kolumbien

Samstag, 20.2.1999

9.00 Uhr	Bezirkstag der Schönstattmütter, Treffen im Pfarrheim mit Schw. Luciane Gäste sind herzlich willkommen
17.00 Uhr	1. Treffen der Fastengruppe
18.00 Uhr	Vorabendmesse mit Feier der goldenen Hochzeit Rudolf und Maria Baron

Sonntag, 21.2.1999

8.30 Uhr	hl. Messe in Hebel
9.30 Uhr	Rosenkranzgebet um geistliche Berufe
10.00 Uhr	Eucharistiefeier (für die Gemeinde) (f. ++ Andreas u. Elisabeth Super) (f. ++ Franz Drösel u. Angeh.) Wortgottesdienst der Kinder im Pfarrheim

Montag, 22.2.1999

19.00 Uhr	Kreuzweg in der Pfarrkirche
-----------	-----------------------------

Dienstag, 23.2.1999

15.00 Uhr	Kommunionunterricht
18.00 Uhr	stille Anbetungsstunde (eucharistische Aussetzung)
19.00 Uhr	hl. Messe im Pfarrheim

Mittwoch, 24.2.1999 - hl. Matthias

7.30 Uhr	hl. Messe, Altenheim
----------	----------------------

Aus Vereinen und Verbänden

Schützenverein

Aus den Rundenwettkämpfen

Luftgewehr

Grundklasse I

Lobنهاusen 2 - Malsfeld 1 1415:1395 Ringe
Günter Besser 363, Michael Besser 364, Günter Mathias 353,
Holger Besser 315 Ringe

Malsfeld 1 - Pfeiffetal 2 1396:1391 Ringe
Günter Besser 330, Michael Besser 348, Günter Mathias 366,
Holger Besser 352 Ringe

Grundklasse 12:

Malsfeld 3 - Altmorschen 2 631:627 Ringe
Helmut Skura 137, Daniela Götzmann 177, Gertrud Sattler 151,
Manuel Götzmann 166 Ringe

Jugend:

Lande 57 - Malsfeld 1 912:956 Ringe
Daniela Götzmann 334, Manuel Götzmann 323, Christina Stöhr
299 Ringe

Körle 2 - Malsfeld 2 911:719 Ringe
Tino Loebel 275, Sabrina Scholz 262, Nicole Tittmar 182 Ringe

Luftpistole:

Kreisklasse:

Malsfeld 1 - Rhünda 1 1417:1371 Ringe
Karl-Heinrich Richter 350, Hellmuth Wingerter 353, Jochen Brüne
362, Wilfried Besser 352 Ringe

Grundklasse 3:

Malsfeld 2 - Ellenberg 2 1358:1344 Ringe
Holger Besser 353, Dieter Blumenstein 351, Franz Hruschka 308,
Horst Norwig 346 Ringe

MGV Liederkranz Malsfeld

Bei den Neuwahlen zum Vorstand des MGV Malsfeld wurde Werner Maurer im Amt des 1. Vorsitzenden bestätigt. Neue 2. Vorsitzende wurde Sabine Paul, als Schatzmeister wurde Kurt Schmelz wiedergewählt. Der langjährige Schriftführer Georg Ziegler gab sein Amt aus Altersgründen ab. Vorsitzender Maurer dankte ihm für die langjährige Tätigkeit und lobte seine ausführlichen Auf-

für den Schwalm-Eder-Kreis # 07/99

REGIONAL-ANZEIGER



Verbraucherinformation aus der Region für die Region

inklusive Sonderthema

BAUEN + WOHNEN

A large, detailed photograph of a traditional German-style house with a tiled roof, flower boxes, and a garden.

inklusive Sonderthema

Hochzeit

HIMMLISCHES GLÜCK AUF ERDEN

A small photograph of a bride in a white dress.

inklusive Sonderthema

Auto Motor Zubehör

A photograph of a silver Honda Civic sedan.

Eine Sonderbeilage aus dem Hause:



VERLAG + DRUCK LINUS WITTICH KG

Waberner Straße 18 · 34560 Fritzlar

Telefon: (05622)8006-0 · Telefax: (05622)8006-18

E-mail: info@wittich-fritzlar.de · Internet: <http://www.wittich-fritzlar.de>

Sonderkreditprogramm für Beschäftigung und Arbeitsplatzsicherung

Zinsen – so günstig wie noch nie

Ob Handel, Handwerk, Gewerbe, freie Berufe oder Landwirtschaft und vor allem die privaten Bauwilligen, für alle lohnt sich das Gespräch mit ihrem Finanzberater bei der Kreissparkasse Schwalm-Eder jetzt ganz besonders. Denn für Investitionen gibt es besonders günstige Finanzierungsmittel.

50 Millionen-Programm

Um der heimischen Wirtschaft weitere Impulse zu geben und insbesondere um Arbeitsplätze im Schwalm-Eder-Kreis - vor allem in der Bau- und Investitionsgüterbranche - zu fördern und zu sichern, bietet die Kreissparkasse Schwalm-Eder ein Sonderkreditprogramm mit einem Volumen von 50 Mio. DM an.

Investitionen lohnen sich

Die Mittel können für Neubauten eigengenutzter und vermieteter Objekte, zum Umbau oder zur Modernisierung und Renovierung genutzt werden. Aber auch für Investitionen in das Anlagevermögen - wie Maschinen, Lastkraftwagen oder Betriebs- und Geschäftsausstattung - können diese Finanzierungsmittel beantragt werden. Der Höchstbetrag je Antragsteller liegt bei 500.000 DM.

Günstige Konditionen für die gesamte Laufzeit sichern

Der Kreditnehmer hat die Möglichkeit, zwischen zwei Sonderkreditvarianten zu wählen.

Variante 1

Basiszinssatz	4,00 %
Auszahlung	100 %
anf. eff. Jahreszins	4,12 %
Festschreibung bis	30.06.2003
Rechenbeispiel mit 10 Jahren Laufzeit	

Variante 2

Basiszinssatz	4,50 %
Auszahlung	100 %
anf. eff. Jahreszins	4,63 %
Festschreibung bis	30.06.2007
Rechenbeispiel mit Tilgung durch Bausparvertrag im Jahr 2007.	

Bei der Variante 2 mit Tilgungsmöglichkeit über einen neu abzuschließenden LBS-Bausparvertrag sichert sich der Darlehensnehmer das derzeit niedrige Zinsniveau für die gesamte Laufzeit des Darlehens.

Anträge bis 30.06.1999

Die Erfahrungen der letzten Jahre haben gezeigt, daß die Nachfrage nach Finanzierungsmitteln aus dem Sonderkreditprogramm der Kreissparkasse Schwalm-Eder immer sehr rege ist. Da die Bereitstellung der Mittel nach der Reihenfolge der Antragseingänge erfolgt, empfiehlt die Kreissparkasse allen Investitionswilligen, sich möglichst bald mit ihrem Finanzberater in Verbindung zu setzen. Denn die bereitgestellten Kreditmittel könnten unter Umständen schon vor Ablauf der Antragsfrist am 30.06.1999 ausgeschöpft sein.

Haben Sie Interesse oder wollen Sie weitere Einzelheiten wissen, rufen Sie uns an.

Kreditabteilungen

Melsungen –	05661/707220
Fritzlar –	05622/995115
Homburg –	05681/993123
Schwalmstadt-Ziegenhain –	06691/945132

 **Kreissparkasse Schwalm-Eder**

*Der Heimat verbunden.
Der Leistung verpflichtet*

SONDERKREDITPROGRAMM '99

SICHERN SIE SICH JETZT DIE NIEDRIGEN ZINSEN

- FÜR DIE GESAMTE LAUFZEIT IHRER FINANZIERUNG -



Zinsen - so günstig wie noch nie:

4,00 %* fest für 4 Jahre 100 % Auszahlung,
keine Bearbeitungsgebühr

* 4,12 anf. eff. Jahreszins


4,50 %* fest für 8 Jahre 100 % Auszahlung,
keine Bearbeitungsgebühr

Tilgung nur über einen neuen LBS-Bausparvertrag.

* 4,63 anf. eff. Jahreszins

Fragen Sie Ihren Finanzberater jetzt nach dem Sonderkreditprogramm '99.

 **Kreissparkasse Schwalm-Eder**

Unternehmen der  Finanzgruppe

Bauen & Wohnen

S-E-K 07/99

- Anzeige -

Vorgefertigte Wandelemente

Die Zeit ist längst reif für kostengünstiges Bauen. Inzwischen gibt es weiterentwickelte, moderne Ziegel und Verarbeitungshilfen für die Baustelle, mit denen die Kosten drastisch gesenkt und gleichzeitig höchste Bauqualität erreicht werden, zum Beispiel ganze Wandelemente, die in der Fabrik vorgefertigt und dann auf der Baustelle montiert werden.

Bei der Vorfertigung - Fachleute nennen das auch Systembau - werden die meisten Arbeitsschritte von der Baustelle in die Fabrikhalle verlagert. Computergesteuerte Mauermaschinen, betreut von Spezialisten, erstellen ganze Wandelemente inklusive Fenster- und Türöffnungen - von höchster Qualität, aber vor allem schneller als vor Ort. Tieflader transportieren die Elemente zum Grundstück.

Für das Versetzen eines Wandelementes benötigt ein eingespieltes Team nur etwa 20 Minuten. Die durchschnittliche Rohbauzeit für ein Einfamilienhaus reduziert sich so auf drei bis vier Tage. Folge: Der Bauunternehmer kann entsprechend günstig kalkulieren.

Außerdem zieht der Bauherr eher ins neue Eigenheim ein, denn die Fertigstellung ist terminiert, das Wetter verzögert den Baufortschritt nicht. Eine häufige Doppelfinanzierung (Miete und Baukosten) lässt sich reduzieren. Weiterer Pluspunkt: Die Elemente kommen trocken auf die Baustelle und können sofort weiterbearbeitet werden. „Trockenwohnen“ gehört somit der Vergangenheit an.



WARMEDÄMMUNG
ANSTRICH
BODENBELAGE
FASSADEN
TAPEZIEREN
LACKIEREN

Malermester G. Schmidt
Ihr Malermeister's



SCHRIFT- UND
WERBEGESTALTUNG
COMPUTERDESIGN
FOLIENSCHRIFT
SCHILDER

34560 Fritzlär ☎ 05622 / 3828 Fax 910042

Treffen Sie den Nagel auf dem Kopf!

Mit einer Anzeige
in Ihrer Bürgerzeitung



VERLAG + DRUCK LINUS WITTICH KG
Waberner Straße 18 · 34560 Fritzlär
Telefon: (05622) 8006-0
Telefax: (05622) 8006-18
E-mail: info@wittich-fritzlär.de
Internet: http://www.wittich-fritzlär.de



JUSTUS

Perfekte Wärme

Heiztechnik für heute und morgen:
sparsam, umweltschonend, komfortabel.

Justus Durotherm -
Tieftemperatur-Stahlheizkessel.

JUSTUS - Ein Unternehmen der Viessmann Gruppe
Information und Beratung:

BLECHER

Sanitär • Heizung

34587 Felsberg-Gens. • Mittelhöfer Str. 3 - 5
Herr Geiser • Tel. 0 56 62 / 50 07 14 • Fax 50 07 40

34537 Bad Wildungen • Oderweg 5

34576 Homberg/Efze • Konrad-Muth-Str. 12

Bauen & Wohnen

S-E-K 07/98

Dörnhagen • Goldene Aue •
Doppelhaushälfte mit 104 m²
 4 1/2 Zimmer, Küche, Bad, WC, Diele, Vollkeller und
 ca. 345 m² Grundstück



Festpreis: **389.500,- DM**
 (ohne Maler-, Tapezierarbeiten und Bodenbeläge)
 Einzelhaus auf Anfrage • Baubeginn - Frühjahr 1999

STREBO MASSIVHAUS Am Bürgerhaus 5 • 34277 Fuldabrück-Bergshausen
 Baugesellschaft mbH Tel. 0561/583021 • Fax 0561/582992

- Anzeige -

Durchdachtes Treppen-Design

Variantenreichtum im Treppenbau zeichnet sich vor allem durch wandelbare Details bei den Sprossen, Pfosten und Handläufen aus. Auch wenn - so schätzen Experten - heutzutage über 70 Prozent aller Treppenanlagen von vornherein halbgewandelt geplant und ausgeführt werden, so steht doch gerade durch die Vielfalt dieser drei Elemente eine breite Auswahl zur Verfügung.

Der Treppenbau ist heute durch modernste Fertigungstechniken geprägt. Die klassische, handgefertigte Wangentreppe mit gedrehten Stäben und verzierten Pfosten gehört zu jenen reinen Handwerksarbeiten, die - wie in vielen anderen Bereichen auch - fast unbezahlbar geworden sind. Ihre Nachfolger aber können sich durchaus sehen lassen. Vielfach freitragende Konstruktionen, in lichter, großzügig anmutender Bauweise und daher zeitgemäßem Baustil durchaus gerecht werdend. Gefertigt wird in Serie, Variabilität bieten die einzelnen Ausstattungselemente. Übrigens ist für industriell hergestellte, moderne Treppen immer ein Standsicherheitsnachweis erforderlich, der die Stabilität der gesamten Bauweise gemäß den Normen garantiert. Darauf sollte beim Kauf grundsätzlich geachtet werden.

Durch die rationelleren Fertigungstechniken entstand ein wesentlicher Vorteil: Eine Treppenanlage kann heute sozusagen jedem persönlichen Einrichtungsstil gemäß ausgewählt werden.

Ekefors
 DAS INDIVIDUELLE SCHWEDENHAUS

Einladung! **Besichtigen**
 Sie unser original schwedisches Niedrig-Energie-Haus



Schauen Sie jetzt hinter die Kulissen

SKANSKA

Öffnungszeiten: Täglich von 9.00 - 18.00 Uhr
 Do. 15.00 - 20.00 Uhr, Sa. 9.00 - 13.00 Uhr

Dieter Leppe, Schornsteinfegermeister - Stettiner Straße 31,
 Gewerbegebiet, 34225 Baunatal-Großenritte, ☎ 05601 / 965090

Motorsägenaktion

Inspektionswochen bis zum 27.2.1999
 für alle Fabrikate und Typen
 bis 40 cm Schwertlänge ab 40 cm Schwertlänge

Nur DM **40,-** Nur DM **45,-**

Im Preis enthalten: eine neue Sägekette von OREGON, alte Kette schärfen, Schwert entgraten, eine neue Zündkerze, Luftfilter reinigen, Vergaser einstellen, Probelauf.

Angebot des Monats!

STIHL Motorsägen

Modell 017/30 cm **379,-**

Modell 029/37 cm **879,-**



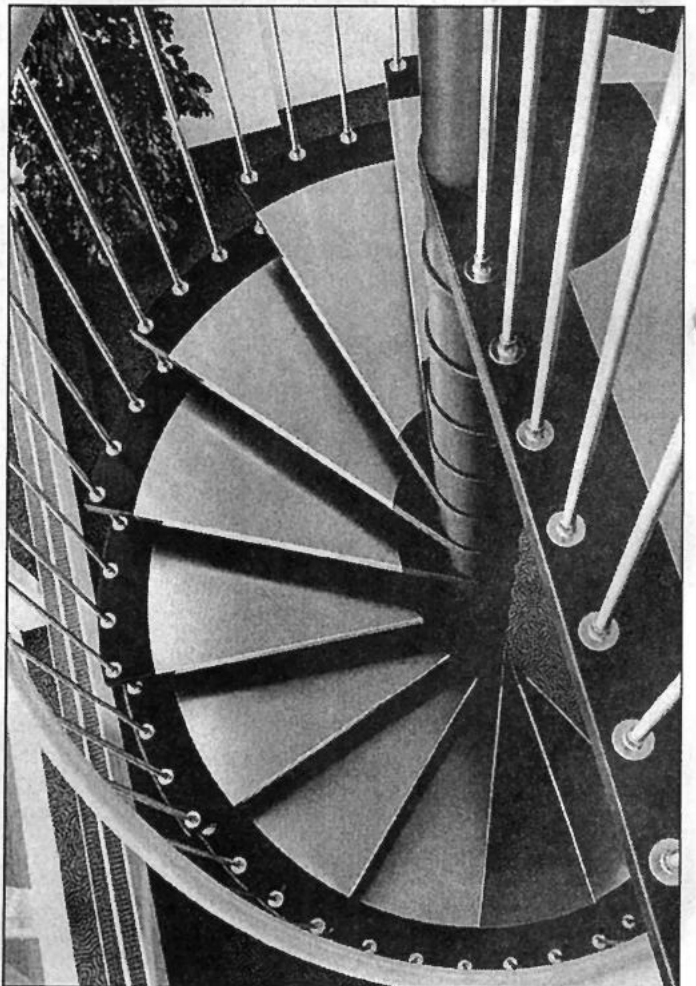
20 l Sägekettenhaftöl nur DM 38,-

entspricht den Vorschriften von namhaften Sägenherstellern

Tip: Motorsensen aus Konkursmasse schon ab DM 295,-
 (verpackt, solange Vorrat reicht)

HONDA MOTORGERÄTE **PARSKE**

34599 Neuental-Bischhausen (Siedlung)
 Telefon 0 66 93 / 2 11 • Fax 3 21



Bauen & Wohnen

S-E-K 07/99

tapetenpassage HAAS
 KASSEL • Kohlenstr. 121 • Tel. 05 61 / 2 25 68
 Fax: 05 61 / 28 28 86  direkt am Haus



Vielfältige Auswahl an Tapeten
 • Gras- und Korktapeten
 • Fußbodenbeläge
 • Farben und Lacke

Conrad Orth & Sohn • Felsberg

Inh. Peter Orth • Obergasse 1

Über 100 Jahre

Bauklempnerei • Dachrinnen Installationen • Gas

☎ (0 56 62) 20 82 • Fax 64 40



- Anzeige -

Wartungsfreier Backstein

Der aktuelle Bauschadensbericht der Bundesregierung bestätigt, daß eine Fassade aus Backstein annähernd wartungsfrei ist. Gemessen an einem Zeitraum von 80 Jahren fallen so gut wie keine Sanierungsmaßnahmen an.

Demgegenüber schneidet eine verputzte Außenwand deutlich schlechter ab: Hier summieren sich die zur Instandhaltung notwendigen Maßnahmen auf gut 130 Prozent der Erstellungskosten. Und hier sind nur notwendige Sanierungsarbeiten wie zum Beispiel das Neuverputzen eingerechnet, die Kosten für Schönheitsreparaturen wie Neuanstriche kommen noch hinzu.



• Fenster
 • Haustüren
 • Wintergärten

möller

Mit Magnetschwellenabdichtung
 - Wir fertigen auch nach Ihren Wünschen

Erich Möller GmbH
 Sellenweg 14

34582 Borken-Kleinenglis
 Tel. 05682/708070 Fax. 708099

WELLHÖFER

IHR HANDWERKSBETRIEB FÜR PARKETT UND BODENBELÄGE

Beratung • Planung • Verlegung • Verkauf

Unsere Außendienstmitarbeiter informieren Sie auch gern vor Ort.

Massivparkett
 in allen Stärken
 Holz- und Verlegearten
 incl. Schleifen
 und Oberflächenbehandlung



Große Parkett-, Kork- u. Bodenbelagsausstellung

Waitzstr. 2b • 34123 Kassel-Waldau
 Telefon (05 61) 5 40 61 • Telefax (05 61) 5 91 00
 im alten Ortsteil Waldau

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 8 - 18 Uhr, Sa. 9 - 13 Uhr

**PARKETT
 TEPPICHBÖDEN
 KORK
 LINOLEUM
 PVC**

Kachelöfen + Kamine
 Kreativ
 aus
 Meisterhand



Jetzt neu:
Speckstein-Öfen
Rolf-Dieter Haupt
 34295 Edermünde • Hauptstr. 7a
 Tel. 0 5665 / 67 73 • Fax 0 56 65 / 73 31

Bauen & Wohnen

S-E-K 07/99

Wintergärten

Überdachungen
Vordächer • Geländer

FA. APEL

Telefon: (056 05) 9251 06

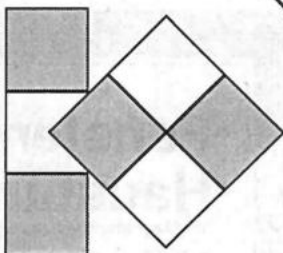
GÜNTER KLEINSCHMIDT GmbH

Fliesen-Spezialgeschäft
Fliesen-Groß- und Einzelhandel
Eigene Verlegeabteilung

Grünstraße 15
34266 Niestetal-Sandershausen

Telefon: (05 61) 5 20 95-0
Telefax: (05 61) 5 20 95-30

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 8 bis 18 Uhr, Samstag 8 bis 13 Uhr



Wer jetzt bestellt,
spart viel Geld

Lieferung + Bezahlung

bis April/Mai möglich

Soltec-Markisen

☎ (05 61) 58 32 87

Fuldabrück-Bergshausen
Ostring 32 · vor Möbel-Koch
Tägl. 9 – 18 Uhr · Sa. 9 – 13 Uhr

- Anzeige -

Blockhäuser in neuen Ehren

Die altbekannt guten Eigenschaften des Baustoffs Holz erfreuen sich wachsender Beliebtheit. Drei von vier Menschen können sich vorstellen, in einem Holzhaus zu wohnen, ergab eine aktuelle Marktstudie.

Eine der ältesten und bewährtesten Bauarten sind Blockhäuser. Ihre Vorteile sind zukunftsweisend: Gesundes Wohnklima, niedrige Heizkosten und größtmögliche Umweltschonung, da Holz ein nachwachsender Baustoff aus der Natur ist. Moderne Blockhäuser zeichnen sich zudem durch weitgehende Vorfertigung aus. Das ermöglicht eine kurze Bauzeit und spart Finanzierungskosten. Kostenbewusste Bauherren mit handwerklichem Geschick können ihr Holzhaus sogar selbst bauen. Erfahrene Blockhaushersteller beraten die Bauherren gerne.

- Anzeige -

Günstige Flachdachsanieierung

Nicht immer wird gleich eine Kompletterneuerung mit Abriß erforderlich, wenn ein Flachdach undicht ist. Die Sanierung mit Spezialbahnen aus Elastomerbitumen ist eine kostengünstige und zudem umweltschonende Alternative.

Durch Risse, Undichtigkeiten oder Versprödungen der Dachhaut kann Wasser in das Dach eindringen. Konsequenz ist in diesem Fall der zunehmende Verlust der Wärmedämmwirkung und die Durchnässung der Dachschichten. Dies führt zur Beeinträchtigung der Wohnqualität und auch zu einer Wertminderung des Gebäudes.

Zur Heilung der kränkelnden oder gar maroden Dachhaut muß aber nicht gleich das ganze Flachdach entfernt werden. Häufig genügt es, das Dach mit einem „Überzug“ aus geeigneten Sanierungsbahnen für die nächsten Jahrzehnte sicher zu schützen.



**WAREMA-MARKISEN ZU
WINTERPREISEN**



**BESUCHEN SIE
UNSERE**

AUSSTELLUNG!
34281 Gdbg.-Obervorschütz
Tel. (0 56 03) 93 09-0, Fax 93 09-13

**ZEITUNGSLESER
WISSEN MEHR!!!**

Aßmann hat bei Küchen ein ganz eigenes Rezept. Die wichtigsten Zutaten: Qualität und sorgfältige Planung

"Unsere neue Küche konnten wir schon besichtigen, als wir sie in Auftrag gegeben haben", berichtet voller Stolz die Nachbarin. "Und tatsächlich bekomme ich eine detailgetreue 3-D-Skizze der neuen Küche gezeigt."

...mit einer 3-D-Planung schon vorab betrachtet

Die 3-D-Computer-Küchenplanung bietet Ihnen die Möglichkeit, die gesamte Küche von oben oder aus verschiedenen Seitenansichten zu betrachten. Formen, Fronten und Einrichtungen werden so lange geändert, bis sie Ihren Wünschen entsprechen. Das ist völlig problemlos, solange die Küche erst am Bildschirm existiert.

Die Gedanken des Kunden und die technischen Gegebenheiten werden vom Küchenspezialisten Ernst-August Aßmann und seinem Mitarbeiter zu einer Einheit gemacht. Damit man Ihnen eine entsprechende 3-D-Planung erstellen kann, soll-

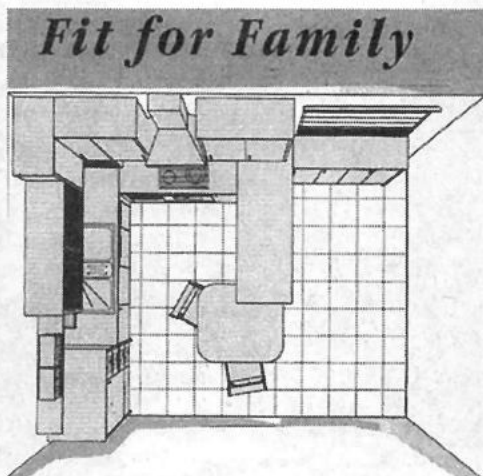
ten Sie vorab genau Maß nehmen und eine Skizze mit Ihren Vorstellungen zum Küchenberater mitbringen. Der fertige, selbst mitgestaltete Grundriß ist Voraussetzung für das spezielle Angebot und die dazugehörige 3-D-Küchenplanung.

Denn: Eine Küche wird um so besser, je sorgfältiger die Planung gemacht und die Zutaten ausgesucht wurden. Deshalb hat man bei Möbel-Aßmann den Anspruch, tagtäglich die für Sie bestmögliche Lösung zu finden.

Und dennoch ist jede Küche einzigartig - sozusagen Ihr Wunschmodell! Denn in der

Wahl der Bestandteile sind Sie völlig frei, egal für welches Küchenprogramm Sie sich letztendlich entscheiden.

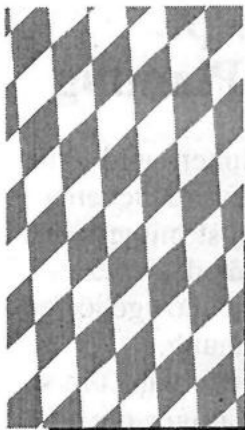
Verlassen Sie sich auf die auf jahrelanger Erfahrung beruhende Kompetenz - denn das Ergebnis wird Sie in jedem Fall überzeugen.



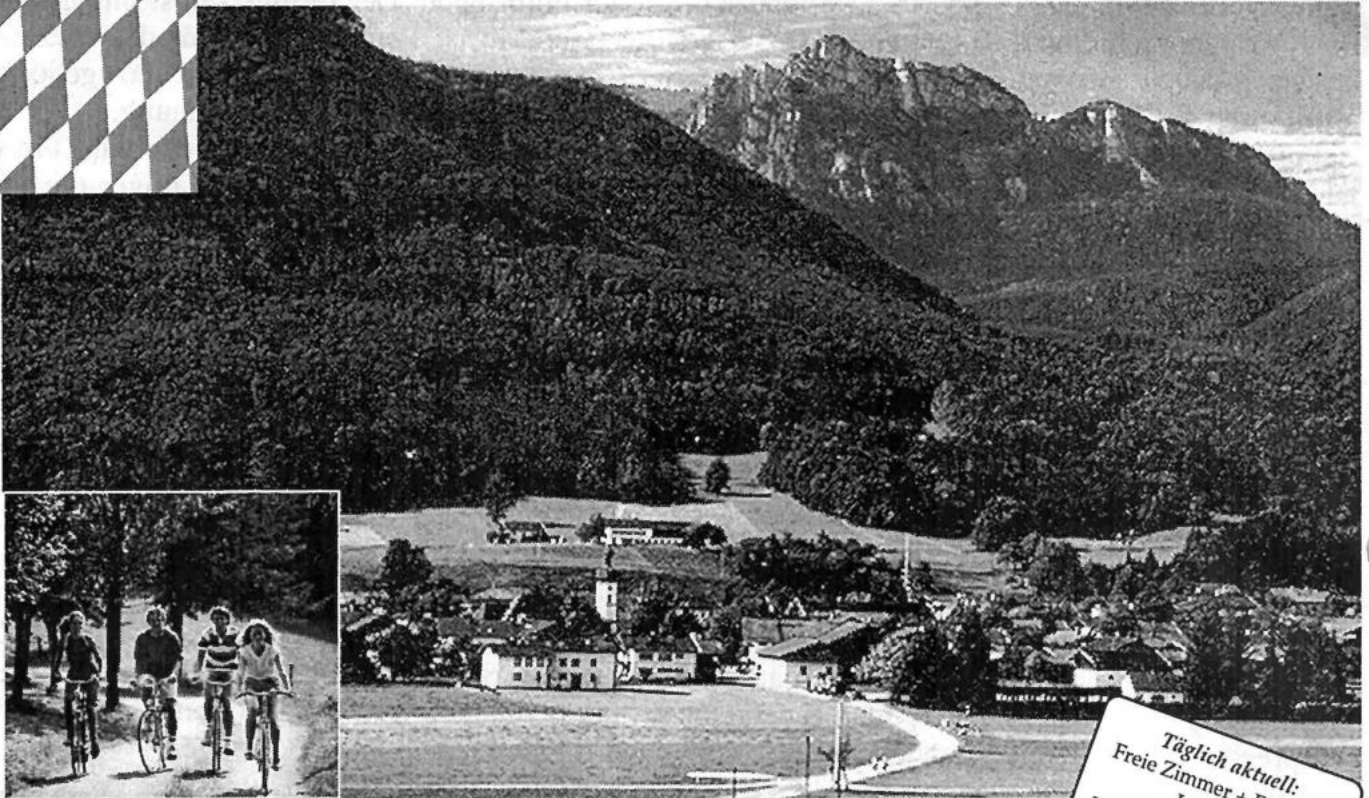
**Möbel
Aßmann**

**Zeit
für Zuhause -
Zeit für Aßmann**

Zeit für Ihre neue Küche! Das Neueste von großen Marken - bei Möbel-Aßmann jetzt ganz aktuell. Mit kompetenter Beratung und Computer-Planung. Und mit perfektem Service. Testen Sie uns!



»Grüß Gott« im Erholungsort Rottau



Täglich aktuell:
Freie Zimmer + Fewo im
Internet:
www.quartier.com/rotau

Unser Angebot 1999:

- »Gesundheitswoche«
7 x Ü/F incl. Thermalbäder und Massagen ab DM 299,-
- »Frühlingspaket« + »Herbst'n« in Rottau
1 Woche Ü/F + Bayernschmankerl ab DM 245,-

Preisbeispiele aus unserem Gastgeberverzeichnis:

- Privatpensionen/Bauernhöfe (Etagendusche) Ü/F ab DM 21,-
- Privatpensionen/Bauernhöfe (Dusche/WC) Ü/F ab DM 25,-
- Gasthöfe (Dusche/WC) Ü/F ab DM 40,-
- Ferienwohnungen: pro Tag ab DM 55,-

ROTTAU im Chiemgau

Unser Ort Rottau, mehrfach ausgezeichnet für Ortsbild und Blumenschmuck, liegt etwa 3 km südlich des Chiemsees am Fuße der Chiemgauer Alpen.

Unser Angebot an Wandermöglichkeiten erstreckt sich von der gemütlichen Moorwanderung durch das Naturschutzgebiet »Kendlmühlfilzen« bis hin zur anspruchsvollen Bergtour zur Kampenwand. Und nach einem ereignisreichen Tag steht Ihnen unser Wassertretbecken zur Erfrischung bereit.

Rottau in Stichpunkten: Moor- und Naturlehrpfad, Kinderspielplatz, Tennisplätze, Reiten, Luftgewehrschießen für Gäste, Konzerte, Heimatabende, Ausflugsfahrten, Industriedenkmal »Torfbahnhof«, Soleleitungsmuseum »Brunnhaus-Klaushäusl«. 540 m, 1100 Einwohner, 570 Gästebetten, Bahnhof Prien am Chiemsee, Autobahnausfahrt Bernau (A 8 München-Salzburg)

Bitte übersenden Sie uns Ihr Ortsprospekt mit Gastgeberverzeichnis »Rottau im Chiemgau« mit umfangreichen Informationen über den Urlaubsort und seine Umgebung.

Name: _____

Straße: _____

PLZ: _____ Wohnort: _____

Verkehrsverein Rottau e.V.
Grassauer Straße 8a
83224 Rottau
Telefon 086 41/2773
Telefax 086 41/1419
e-Mail: Verkehrsverein.Rottau@t-online.de



Auto • Motor • Zubehör



SEK #07/99

„Der Schlüssel“



zum gepflegten **IQ** Gebrauchtwagen liegt bei uns. Der Rest liegt an Ihnen!

... rufen Sie uns doch einfach an!



Autohaus Völker GmbH
Alsfelder Straße 7
34599 Neuental-
Bischhausen
Telefon
(0 66 93) 6 01/2
Telefax
(0 66 93) 6 61

OPEL 
VÖLKER
automobile

NEUES AUTO?

Dann inserieren Sie Ihren »ALTEN«
doch in Ihrer Bürgerzeitung



VERLAG + DRUCK LINUS WITTICH KG

Waberner Straße 18 · 34560 Fritzlar · Telefon: (05622) 8006-0 · Telefax: (05622) 8006-18
E-mail: info@wittich-fritzlar.de · Internet: http://www.wittich.de

DA ISSER WIEDER.

JETZT PROBEFAHREN!

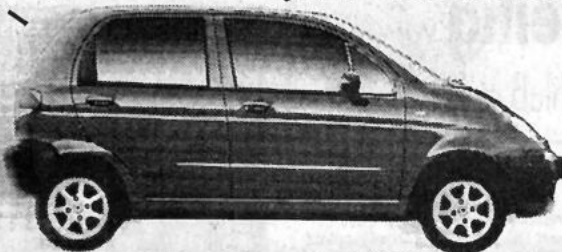


Abb. S-Version mit LH-Felgen gegen Aufpreis

Liebe auf den ersten Blick. Der neue **Matiz**

ab **14.900,- DM**

unverbindliche Preisempfehlung des Importeurs zzgl. Überführungskosten



DAEWOO

FUN-FINANZ. monatl. **DM 59,-**

bei einer Laufzeit von 24 Monaten und einer Anzahlung von 4.800,- DM (0,99% eff. Jahreszins)

- Ein Angebot der AKB Bank -



**Herwig
Bardeleben
Schütt**

Autoservice OHG

Bürstöß 1
34212 Melsungen
Tel.: 0 56 61 / 80 35
Fax: 0 56 61 / 29 17

Junge Wilde

Junge Fahranfänger im Alter zwischen 18 und 25 Jahren sind nach einer Information eines Automobilclubs mit einem höheren Unfallrisiko unterwegs als Pkw-Fahrer in anderen Altersklassen. Zwar stellen sie nur knapp elf Prozent aller Führerscheinbesitzer der Klasse drei, verursachen aber mehr als ein Viertel aller Pkw-Unfälle.

Busse brauchen Rücksicht

Rund 60.000 Schüler erleiden Jahr für Jahr einen Unfall auf ihrem Schulweg. Mehr als 4.000 Unfälle ereignen sich im Schulbusverkehr. Trotzdem gilt der Schulbus immer noch als sehr sicheres Verkehrsmittel. Während 50 Kinder im Jahr auf dem Schulweg als Mitfahrer im Auto tödlich verunglücken waren es nur sieben im Schulbus.

Im Blindflug unterwegs

Auch die 42. Beleuchtungsaktion der Deutschen Verkehrswacht hat es wieder mal gezeigt: Auf deutschen Straßen fahren viele Fahrzeuge mit defekter oder falsch eingestellter Beleuchtung. Darum gilt: Beleuchtungseinheiten regelmäßig überprüfen und Schäden beseitigen.

PRESSEINFORMATION

Ab dem 1. März gelten neue Kennzeichen für Mofas und Mopeds:

„Schwarzfahren“ ist jetzt angesagt!

In jedem Frühjahr wechselt die Farbe der Nummernschilder für Mofas, Mopeds und Roller. Versichert ist man als Zweiradfahrer ab dem 1. März nur noch mit dem neuen schwarzen Nummernschild. LVM-Vertrauensmann Gerhard Wagner, Gudensberg, empfiehlt deshalb allen Mofa- und Mopedfahrern, sich bereits frühzeitig ein neues Kennzeichen zu besorgen, denn nur so ist man vor den finanziellen Folgen eines selbstverursachten Unfalls geschützt.

Die neue Kennzeichenregelung gilt für alle Mofas und Mopeds bis zu 50 Kubikmeter Hubraum und einer Höchstgeschwindigkeit von 50 Stundenkilometern. Wer ohne schwarzes Kennzeichen und damit ohne Haftpflichtversicherungsschutz fährt, geht ein hohes Risiko ein: Denn Fahren ohne Haftpflichtschutz ist nicht nur strafbar, sondern kann bei Unfällen mit schweren Personenschäden schnell den finanziellen Ruin bedeuten.

Der Rat lautet deshalb: Rechtzeitig den Versicherungsschutz mit unbegrenzter Deckung erneuern und erst dann in die neue Zweirad-Saison starten

Auto • Motor • Zubehör



SEK #07/99

Anzeige

Der FUNünftige

Eine neue Idee mit ungeahnten Möglichkeiten.
Der neue GRAND VITARA 2.0 TURBO DIESEL MIT INTERCOOLER.

Wer vieles kann, wird auch viele Freunde finden. So glänzt der GRAND VITARA 2.0 TDI mit ungeahnten Möglichkeiten und Qualitäten. Denn er ist komfortable Limousine, praktischer Kombi, starke Zugmaschine, Off-roader und robustes Allwetter-Fahrzeug in einem. Suzuki gab dem GRAND VITARA einen soliden Leiterraum, eine Starrachse hinten, Einzelradaufhängung für die Vorderräder und ein Reduktionsgetriebe für das Gelände mit auf den Weg. Hinzu kommt eine umfangreiche Serienausstattung, die mit ABS, Doppel-airbags, Dachreling, Zentralverriegelung, elektr. Fensterheber 4fach, elektr. Außenspiegel, elektr. Wegfahrsperre usw. wenig Wünsche offen läßt. Die Hutze auf der Motorhaube verrät, daß auch der Selbstzünder im GRAND VITARA nicht ganz ohne ist. Unter der Wölbung versteckt sich der auf dem Ansaugtrakt liegende Ladeluftkühler. Auf die Sprünge helfen dem GRAND VITARA 2.0 TDI ein Turbolader und sein Ladeluftkühler auf 87 PS und 216 Nm bei 2000 min⁻¹. Der GRAND VITARA 2.0 TDI zeigt sich narrensicher und sorgt dafür, daß er in allen Situationen gut beherrschbar bleibt. Zu schnell angefahrne Kurven umrundet der Japaner leicht übersteuernd,

aber jederzeit kontrollierbar. Die servounterstützte Zahnstangenlenkung vereint Leichtgängigkeit mit gutem Fahrbahnkontakt und ermöglicht dadurch exakte Lenkmanöver. Auch für den Einsatz abseits geteeter Pisten verfügt der SUZUKI GRAND VITARA 2.0 TDI über alle erforderlichen Zutaten und hebt sich von manch anderem Mitbewerber ab. Mit dem neuen Verteilergetriebe kann dank »Drive Select« während der Fahrt zwischen 2 WD und 4 WD umgeschaltet werden. So kann man jederzeit auf Änderungen des Straßenzustandes reagieren, den Antrieb entsprechend anpassen, ohne Traktion zu verlieren. Das Flair des Offroaders vermittelt auch der Innenraum, der komplett neu gestaltet wurde und die Passagiere mit Limousinen-Interieur verwöhnt. Niemand muß hier auch nur ein Instrument, einen Hebel oder Schalter suchen. Auf Wunsch gibt es den GRAND VITARA 2.0 TDI neben der serienmäßigen 5-Gang-Schaltung gegen Aufpreis auch mit Automatik.

Erleben Sie den GRAND VITARA 2.0 TDI im Fahrzeughaus Völker in Neuental-Bischhausen, dort wird Ihnen das Verkäuferteam gern jede Frage rund ums Auto beantworten.

Suzuki Grand Vitara 2,0 TDI

Karosserie: Leiterraum mit aufgeschraubter Kombikarosserie; einteilige, rechts angeschlagene Hecktür; 4 Türen, 5 Sitzplätze

Motor: 4-Zylinder-Reihenmotor, vorne längs; Wirbelkammer-Diesel, 2-Ventiler mit obenliegender Nockenwelle (OHC).

Alu-Zylinderkopf, Grauguß-Motorblock, Verteiler-Einspritzpumpe, Ladeluftkühler, Oxidations-Katalysator

Hubraum: 1998 cm³

Bohrung x Hub: 86,0 x 86,0 mm

Verdichtung: 20,5 : 1

Leistung: 64 kW/87 PS bei 4000 min⁻¹

max. Drehmoment: 216 Nm bei 2000 min⁻¹

Schadstoffarm, homologiert auf Euro 2

Typ-Schlüsselnummer: 26

Steuersatz je 100 cm³: 29,00 Mark

Kraftstofftank: 66 Liter

Kraftübertragung: Hinterradantrieb, Vorderachse während der Fahrt zuschaltbar, automatische Freilaufnaben vorne; 5-Gang-Schaltgetriebe (a.W. 4-Stufen-Automatikgetriebe); 2-Stufen-Verteilergetriebe; Achsdifferential vorne und hinten offen

Übersetzungen Schaltgetriebe: I: 3,70; II: 2,02;

III: 1,37; IV: 1,00; V: 0,80; R: 4,47;

Achsantrieb: 4,30

Verteilergetriebe: Straße: 1,00, Gelände: 1,82

Fahrwerk vorne: Einzelradaufhängung an Dreiecklenkern, Schraubenfedern, Querstabilisator, Gasdruckstoßdämpfer

hinten: Starrachse an oberen und unteren Längslenkern, Panhardstab, Schraubenfedern, Stabilisator, Gasdruckstoßdämpfer

Bremsenanlage: vorne innenbelüftete Schei-

benbremsen; hinten Trommelbremsen, 3-Kanal-ABS; Hand-Feststellbremse auf Hinterradbremse wirkend

Lenkung: Zahnstangenlenkung, servounterstützt; Lenkrad-Ø 375 mm, 3,7 Umdrehungen von Anschlag zu Anschlag

Felgen: 7 x 16 Stahl (a.W. Leichtmetall)

Reifen: 235/60 R 16 100H

Gewichte (in kg):

Zulässiges Gesamtgewicht: 1995

Leergewicht tatsächlich (Testwagen vollgetankt ohne Fahrer): 1560

Zuladung: 435

Anhängelast gebremst (12%): 1850

Anhängelast ungebremst: 700

Zulässige Stützlast: 75

Abmessungen (in mm):

Länge x Breite x Höhe: 4395 x 1780 x 1760

Radstand: 2480

Spurweite v/h: 1500/1500

Wendekreis: 10,6 m

Böschungswinkel v/h: 34°/31°

Rampenwinkel: 23°

min. Bodenfreiheit: 195

diag. Achsversträngung: 200

Innenhöhe über Sitzen v/h: 1005/975

Sitzfläche Länge v/h: 495/465

Innenbreite (Ellbogenfreiheit) v/h: 1385/1390

Knieraum h: 165 - 420

Laderaum: Länge: 690 - 1250

Breite: 1085 - 1390

Höhe: 850 - 940

Hecköffnung: Breite: 890 - 1085

Höhe: 895

Ladekantenhöhe: 695

Der neue Grand Vitara 2.0 TDI



ab:

44.450,- DM

zzgl. Lieferung

SUZUKI

VÖLKER

FAIR

+

Günstig

34599 Neuental - Bischhausen
Tel. 06693/8657 oder 8659

Auto • Motor • Zubehör

SEK #07/99



VERZAUBERN SIE DOCH
MAL IHRE KUNDEN,
MIT EINER ANZEIGE IN
IHRER BÜRGERZEITUNG



VERLAG + DRUCK LINUS WITTICH KG
Waberner Straße 18 · 34560 Fritzlar
Telefon: (05622) 8006-0
Telefax: (05622) 8006-18
E-mail: info@wittich-fritzlar.de
Internet: http://www.wittich.de

AK 99

VOLLTREFFER

EINER VON VIELEN
MAZDA VOLLTREFFERN.

Nr. 1



DER NEUE MAZDA 323 F.

Was in diesem Auto an Neuem steckt, müssen Sie selbst sehen. Oder noch besser selbst erfahren. Denn dann werden Sie nicht nur Innenraum und Ausstattung, sondern auch Fahrverhalten und Sicherheit als ideal empfinden.

Modell/Ausstattung: 1.4 Comfort, ABS, Doppel- und Seitenairbag

Preis: ab **DM 26.320,-**
zzgl. Überführung



HANSMANN
automobile



- Karosseriebau
- Lackiererei
- Waschanlage



Melsungen • Nürnberger Straße 16 • ☎ (0 56 61) 88 38

Unsere Internetadresse lautet: <http://www.autodrom.com/hansmann>



Anzeige

Kfz-Sachverständigen-Büro



Beutler



anerkannter Sachverständiger im BVSK

Wildunger Straße 16 Tel.: 05626/925066
Bad Zwesten Fax: 05626/925067

Fritzlarer Straße 34 Tel.: 05661/920203
Melsungen Fax: 05661/920204

Kfz-Schäden, Haftpflicht- und Kaskogutachten, Bewertungen,
Beweissicherung, Spurensuche und Straßenverkehrsunfälle.

AK 99/103 99

Vorsicht bei Schadenmanagement durch Versicherer

Der Bundesverband der freiberuflichen und unabhängigen Sachverständigen für das Kraftfahrzeugwesen e. V. - BVSK - hat in einer Information darauf hingewiesen, daß insbesondere bei der Abwicklung von Kfz-Haftpflichtschäden in den letzten Monaten immer wieder festzustellen ist, daß durch Versicherer eine sogenannte Unfallschadensteuerung propagiert wird. Autofahrern, die unverschuldet einen Unfall erlitten haben, wird angeboten, daß sich der Haftpflichtversicherer des Unfallgegners um alles weitere kümmern wird. Parallel würden derzeit Verträge mit Automobilherstellern und -händlern abgeschlossen, worin diese sich verpflichten, sofort mit der Versicherung Kontakt aufzunehmen, um mit ihr für den Kunden die weiteren Schritte der Unfallabwicklung zu besprechen.

Nach Überzeugung des BVSK sind derartige Versprechungen nur scheinbar von Vorteil für den Autofahrer. Tatsächlich jedoch wird dem Geschädigten häufig die Abwicklung des Unfallschadens aus der Hand genommen, und er hat erhebliche Nachteile in Kauf zu nehmen. Dadurch wird bspw. auch bei Reparaturkosten möglicherweise nur unvollständig ermittelt. Eine Wertminderung, die bei Fahrzeugen, die jünger als 5 Jahre sind, grundsätzlich vom Schädiger zu bezahlen ist, wird erst gar nicht ermittelt. Ob die gegnerische Versicherung die Wertminderung in der tatsächlich eingetretenen Höhe auch bezahlt, ist für den Geschädigten ohne Gutachten nicht kontrollierbar. Häufig kommt es erst Wochen nach dem Unfall zum Streit über den Unfallhergang oder über die Unfallschadenhöhe. Liegt in diesen Fällen kein Gutachten vor, fehlen dem Geschädigten die Beweismittel. Nach Auskunft des BVSK besteht keinerlei Veranlassung für den Geschädigten, auf seine Rechte, insbesondere im Haftpflichtschadenfall zu verzichten. Er hat die Möglichkeit, sowohl einen Rechtsanwalt seines Vertrauens einzuschalten wie auch einen Sachverständigen seines Vertrauens mit der Begutachtung des Schadens zu beauftragen. Die Kosten hierfür sind nach ständiger Rechtsprechung vom Schädiger zu tragen. Ganz massiv wird derzeit nach Auskunft des BVSK festgestellt, daß bei telefonischer Kontaktaufnahme mit dem gegnerischen Versicherer versucht wird, den Geschädigten dahingehend zu beeinflussen, daß er keinen Sachverständigen und keinen Anwalt hinzuzieht. Von derartigen Beeinflussungsversuchen sollte sich der geschädigte Autofahrer nicht beeindrucken lassen und im Zweifel einen Rechtsanwalt und einen Sachverständigen kontaktieren.

(Presseinformation des BVSK 1/99)

Auto • Motor • Zubehör

SEK #07/99



VW Lupo: Neuer Maßstab unter den Kleinwagen

Mit dem Lupo bietet Volkswagen erstmals ein weiteres Fahrzeug in der Klasse der Kleinwagen an, in der sich der Polo seit Jahren in der Spitzengruppe behauptet. Gebaut wird das neue Modell am Stammsitz von Volkswagen, dem niedersächsischen Wolfsburg - eine Tatsache, die sich schon im Namen des neuen Kleinwagen dezent andeutet: Lupo lautet die italienische Bezeichnung für Wolf und wo sollte ein kleiner Wolf denn anders herkommen als aus Wolfsburg?

Seine Außenlänge von 3,527 Metern macht deutlich, daß der Lupo ein äußerst kompaktes und übersichtliches Fahrzeug ist, das in seinem Innenraum dennoch viel Platz bietet.

Aufgrund seiner Variabilität finden im Lupo - je nach Ausstattung - vier oder fünf Personen genügend Bewegungsfreiheit.

Ausdrucksstark

Mindestens genauso wichtig wie Außenlänge und Platzangebot ist die Optik des Lupo. Seine ausdrucksstarke Frontgestaltung mit den großen, runden Scheinwerfern in Klarglas-Optik geben dem Fahrzeug ein sympathisches Gesicht. Der unverwechselbare Auftritt des Lupo setzt sich auch im Innenraum fort.

Ambiente geschaffen

So sorgen die pfiffig gestalteten Instrumente und die farbenfrohen Bezüge für ein besonderes Ambiente, das sich insbesondere an jüngere und junggebliebene anspruchsvolle Kunden richtet.

Bei seinen inneren Werten setzt der Lupo in seiner Klasse Zeichen. Als erster kleiner Volkswagen verfügt er über eine vollverzinkte Karosserie.

Garantie versteht sich

Dadurch kann eine Garantie von zwölf

Jahren gegen Korrosion gewährt werden. Fahrer- und Beifahrer-Airbag sind in allen Ausstattungsstufen selbstverständlich, Seitenairbags für die Vordersitze sind auf Wunsch und gegen Aufpreis erhältlich. Beim Design des Lupo stand Individualität an erster Stelle. Gleichzeitig vermittelt die Karosserie den Eindruck eines gediegenen Autos.



Für den Lupo stehen zunächst drei Motorisierungsstufen zur Wahl.

GEBRAUCHTE VOM FEINSTEN.

Vectra Caravan 2,0 DTI

60 kW (82 PS), Bj. 05/97, 27.155 km, Farbe novaschwarz-met., ABS, Servo, 2x Airbag, Klimaanlage, ZV, el. FH, RC Car 300, el. Spiegel, Colorglas
Barpreis DM 31.950,-

Vectra Caravan CD 1,8i

85 kW (115 PS), Bj. 11/96, 52.369 km, Farbe keramikblau-met., ABS, Servo, 2x Airbag, Klimaanlage, ZV, el. FH, RC Car 300, el. Spiegel, Colorglas, Optik-Paket, Irmischer Auspuffanlage
Barpreis DM 28.900,-

Vectra 4-tür. Comfort 1,6i

55 kW (75 PS), Bj. 04/96, 30.780 km, Farbe marsailerrot-met., ABS, Servo, 2x Airbag, KHD, ZV, el. FH, RC Car 300, el. Spiegel, Kopfstützen hinten
Barpreis DM 24.999,-

Vectra 4-tür. 1,6i

55 kW (75 PS), Bj. 01/96, 11.222 km, Farbe titaniumsilber-met., ABS, Servo, 2x Airbag, RC Car 300, ZV
Barpreis DM 24.900,-

Vectra 4-tür. CD 1,6 - 16 V

74 kW (100 PS), Bj. 02/96, 46.721 km, Farbe marsailerrot-met., ABS, Servo, 2x Airbag, el. KHD, RC Car 400, el. FH, ZV, el. Spiegel
Barpreis DM 24.900,-

Vectra 4-tür. CD 1,6 - 16 V

74 kW (100 PS), Bj. 11/96, 44.065 km, Farbe nordkapanthrazit-met., ABS, Servo, 2x Airbag, Klimaanlage, el. FH, ZV, AHK abnehmbar, Colorglas
Barpreis DM 27.900,-

Vectra 4-tür. CD-Excl. 2,0 - 16 V

100 kW (136 PS), Bj. 01/96, 33.656 km, Farbe starsilber met., ABS, Servo, 2x Airbag, Klimaanlage, AHK, el. FH, RC Car 400, Alu, NSW, Kopfstützen hinten, Colorglas, ZV
Barpreis DM 27.950,-

Omega Caravan Travel 2,0i

85 kW (115 PS), Bj. 04/94, 89.982 km, Farbe spektralblau-met., el. KHD, ZV, RC 303, Alu-Räder, Sportsitze, Heckspoiler, Bordcomputer, Nebelleuchten
Barpreis DM 17.888,-

Omega 3000 SPORT

115 kW (150 PS), Bj. 08/88, 138.329 km, Farbe magmarot, ABS, Servo, el. KHD, ZV, RC 303, Alu-Räder, Sportsitze, Heckspoiler, Bordcomputer, Nebelleuchten
Barpreis DM 7.900,-

Omega 4-tür., 2,0i

85 kW (115 PS), Bj. 08/88, 109.257 km, Farbe heliosblau-met., Servo, Veriodach, ZV, RC 202
Barpreis DM 5.700,-

Omega 4-tür., CD 2,4i

92 kW (125 PS), Bj. 02/89, 177.844 km, Farbe heliosblau-met., ABS, Servo, RC 303, Bordcomputer
Barpreis DM 3.990,-

Omega 4-tür., GL-Diamant 2,0i

85 kW (115 PS), Bj. 52.394 km, Farbe spektralblau-met., ABS, Servo, el. FH, ZV, RC 303, Alu-Räder, Colorglas, Hecksp.
Barpreis DM 12.800,-

MV 6 Caravan 3,0i

155 kW (211 PS), Bj. 06/96, 69.015 km, Farbe dschungelgrün-met., ABS, Servo, 2x Airbag, Klimaautom., CD-Player, AHK abnehmbar, Niveaureg., TractionControl, el. FH, ZV, Bordcomp., Colorglas, NS, Sitzheizung, Alu, Heckspoiler
Barpreis DM 43.900,-

Omega 4-tür., 2,0i 16 V

100 kW (136 PS), Bj. 10/94, 31.060 km, Farbe casablancaweiß, ABS, Servo, 2x Airbag, el. KHD, ZV, el. FH, Colorgl., RC 202
Barpreis DM 23.888,-

Omega Voyage 4-tür., 2,0i

85 kW (115 PS), Bj. 11/98, 2.019 km, Farbe königsblau, ABS, Servo, 4x Airbag, Klimaanlage, RC Car 300 ZV, el. FH, Kopfstützen hinten
Barpreis DM 42.900,-

„Der intelligente Gebrauchtwagenkauf“



Ihr neuer Leitzins.

Für Gebrauchte mit IQ Garantie.

3,9%*



DER OPEL VECTRA UND DER OPEL OMEGA

* effektiver Jahreszins bei einer Mindestanzahlung von 20 % und Laufzeiten von 12 bis 36 Monaten

ÜBER 50 IQ GEBRAUCHTWAGEN IM ANGEBOT!



...rufen Sie uns doch einfach an!

0 56 84 / 99 77-0

IHR FREUNDLICHER OPEL-HÄNDLER

Hombberger
das Autohaus

34621 Frielendorf, ☎ (05684) 343 und 99 77-0



HOCHZEIT



SEK 07/99

Mein Brautkleid

von



Kölnische Str. 5
Ecke Wollschlucht
34117 KASSEL
Ruf 05 61 / 10 23 76

... von preiswert bis exklusiv,
auch in großen Größen und in
allen modischen Stilrichtungen



Wir lassen uns
richtig gern beschenken!

Wir kriegen nichts
doppelt! Wir haben unsere

Hochzeits- Geschenkliste

bei

ADOLF

Sauer

Inh. Heiko Link
Glas • Porzellan • Geschenkartikel
Marktplatz 22

34560 FRITZLAR

Tel. (0 56 22) 29 95 • Fax (0 56 22) 65 12

„Ja-Wort“ in der Gondel

Eine besonders originelle Idee verführt heiratswillige Paare in Bad Harzburg, sich das „Ja-Wort“ zu geben: die Gondel der Burgberg-Seilbahn kann auf Wunsch zum Standesamt umfunktioniert werden, und der Standesbeamte übernimmt die „Trauung zwischen Himmel und Erde“.

Die Gondel wird für die 15 Minuten lange Fahrt auf den 485 m hohen Burgberg eigens für die Trauung geschmückt. Auf dem Berg warten im kleinen Bergbahn-Museum der Bergsta-

tion der Hochzeitssekt und eine Erinnerungsurkunde des Harzburg-Erbauers Kaiser Heinrich IV. auf die Brautleute. An der Trauung in der Gondel können maximal 6 Personen teilnehmen. Weitere Hochzeitsgäste schauen jedoch von der zweiten Kabine der Zeremonie zu, beide Kabinen werden zu diesem Zeitpunkt angehalten und hängen genau nebeneinander. Damit endet die Romantik nicht: auf Wunsch steht für die anschließende Fahrt zur Feier eine Hochzeitskutsche zur Verfügung.

Kaufen oder leihen

Natürlich haben bei weitem nicht alle Männer einen Cut oder Smoking für eine Hochzeitsfeier im Schrank hängen. Die Anschaffung einer derartigen Garderobe dürfte für viele Menschen eine zu kostspielige Angelegenheit sein. Dafür gibt es eine Reihe von Kleidungsverleihfirmen. Am besten sind diese im Fachgeschäft für Brautmoden und festliche Abendmoden zu erfragen oder den gelben Seiten des Telefonbuchs zu entnehmen.

ANZEIGE

150 Jahre Brautschmuck-Gebinde der Liebe

Jeder Brautstrauß ist ein kleines Kunstwerk aus der Hand erfahrener Floristen. Es gibt eine Fülle von Kreationen, so daß sich jedes Brautpaar den zu seinem Stil passenden Strauß anfertigen lassen kann.

Früher war es Sitte, daß der Bräutigam dieses Gebinde ganz allein aussuchte und seine Erwählte am Hochzeitmorgen damit überraschte. So hatte die Braut keinen blauen Schimmer, was auf sie zukam, und es konnte schon zu gewissen Diskrepanzen zwischen Kleid und Strauß kommen.

Um das zu vermeiden, sollte heutzutage die junge Frau ihrem Liebsten ein paar Tips geben, wie sie den Blumenschmuck gerne möchte. Noch besser ist es, mit ihm zusammen zum Flo-

risten zu gehen und sich gemeinsam beraten zu lassen.

Besondere Formen

Der klassische Brautstrauß ist in Biedermeierform gebunden. Es handelt sich dabei um ein kleines rundes Bouquet, in dem die Blüten dicht nebeneinander stecken. Ferner gibt es die „Wasserfallform“, einen größeren und etwas lockerer gefaßten Strauß. Er hat einen kompakten Kern, aus dem eine Anzahl von Zweigen, Blumen und Halmen „herausfällt“. Der tropfenförmige Brautstrauß ist nach oben hin etwas breiter und verläuft nach unten spitz zu. Eine besonders ausgefallene Form ist das gebogene Bouquet, das die Braut um das Handgelenk trägt. Mit diesem Strauß bleiben ihre Hände frei.



KLIN

Die Blumengalerie

Ulrich Klein · Floristmeister

Untergasse 5 · 34302 Guxhagen · Tel. (0 56 65) 29 34 · Fax 3 06 01



HOCHZEIT

Damit Ihre Hochzeitswünsche sich erfüllen...

Ein Hochzeits-Geschenktisch bei uns
... so leicht kann Schenken sein!

Die Fundgrube

Poststr. 11 34302 Guxhagen
Tel. 05665 - 401 00

Öffnungszeiten: 9.00 - 12.30 Uhr · 15.00 - 18.00 Uhr · Montagnachmittag geschlossen



„Weißes Gold“ als Geschenk

Keine Scheu sollten Brautpaare haben, Verwandten, Bekannten und guten Freunden zu sagen, was ihnen zum trauten Glück zu zweit noch fehlt. Hochzeitswünsche sind Herzenswünsche, so heißt es, und die werden nun einmal mit Freuden erfüllt. Deshalb sollten sie auch gut überlegt sein.

Schließlich will es der Brauch so, daß das frisch vermählte Paar mit den Hochzeitsgeschenken die Grundausstattung für die bevorstehende gemeinsame Zukunft erhält. Am sichersten und am einfachsten ist die Erstellung einer Wunschliste, um den zu erwartenden Geschenkebogen zeitgemäß in die richtigen Bahnen zu lenken.

Dieser Service wird von vielen Porzellan- oder Haushaltswarengeschäften angeboten. Das Brautpaar wählt aus dem jeweiligen

Sortiment seine Herzenswünsche aus und trägt sie in die Liste ein. Die liegt in der Regel vier Wochen vor dem großen Tag im Geschäft aus.

Mit der Hochzeitseinladung erhalten die Gäste einen Hinweis darauf. Was gekauft wurde, wird ausgeschrieben, um Doubletten auszuschließen.

Ideale Geschenke sind zum Beispiel mehrteilige Tafel- oder Kaffeeservice. Mit ihnen können die Schenkenden sicher sein, etwas Passendes ausgewählt zu haben. Jeder Gast kann nach seiner Fassung beliebig viele Teile beisteuern. Denn festliche Tafelfreunden oder ein romantisches Candle-Light-Dinner für zwei kommen ohne edles Porzellan nicht aus. Das weiße Gold ist also mit Sicherheit eine sinnvolle Geldanlage für den gemeinsamen Start ins Glück.

Mit dem Oldtimer zur Trauung

Nichts ist schöner, als sich gemütlich in die weichen Polster eines alten Rolls-Royce oder Mercedes zurückzulehnen und sich in aller Ruhe zum Standesamt und zur Kirche chauffieren zu lassen.

Vor den Augen aller Hochzeitsgäste läßt sich das Brautpaar vom

Chauffeur die Tür öffnen. Der sorgt übrigens auch dafür, daß die Türgriffe sorgfältig abgewischt werden, damit die weiße Brautrobe nicht beschmutzt wird. Außerdem läßt er nach der Trauung die Champagnerkorken knallen und hält Gläser für die Hochzeiter, Eltern und die Trauzeugen bereit.



Alte Autos haben viele Fans bei jungen Paaren.

Mit der Pferdekutsche ins Glück

Sie ist wieder »in«, die ganz große Hochzeit. Mit Pomp und Romantik. Mit Glanz und Gloria. Mit altem Drum und Dran. Mit großem Fest und allen Traditionen.

Die Zeiten, in denen Paare ganz schlicht und still geheiratet haben, gehören endgültig der Vergangenheit an. In den coolen 80er Jahren galt es als chic, auf großen Wirbel zu verzichten und auf Traditionen und Konventionen zu pfeifen.

Doch gerade die erleben jetzt eine Renaissance. Schon beim Heiratsantrag lassen sich Lover der 90er wieder so einiges einfallen. Dann wird die Verlobungszeit zelebriert. Wie es sich gehört. Und dann natürlich das Beste: die Hochzeit.

Ein ganzer Tag voller Romantik, Liebe und herrlich viel Kitsch ist angesagt. Da werden weder Kosten noch Mühen gescheut. Da läßt das Paar Verwandte und Freunde ein, bis der Saal birst, die Braut kauft sich ein sündhaft teures Traumkleid und als Höhepunkt lassen sich die beiden in der Pferdekutsche zur Kirche chauffieren. Diese schöne Tradition findet in jüngerer Zeit wieder immer mehr Anhänger.

Blumenkinder

Umfragen haben ergeben, daß sich mehr als die Hälfte aller Brautpaare Blumenkinder wünscht. Meistens wollen sie zwei bis drei Kinder, die zwischen zwei und sechs Jahre alt sind. Blumenkinder sind zwar sehr süß, allerdings müssen für sie einige Vorbereitungen getroffen werden. Bei ganz jungen sollte die Möglichkeit zu einem Schläfchen zwischendurch vorhanden sein. Auch an Spielzeug sollte gedacht werden, denn gelangweilte und mäkeldnde Kinder sind wenig dazu geeignet, die Festesfreude zu steigern.

WERNER BRAUTMODEN

Wir sind **umgezogen!!**

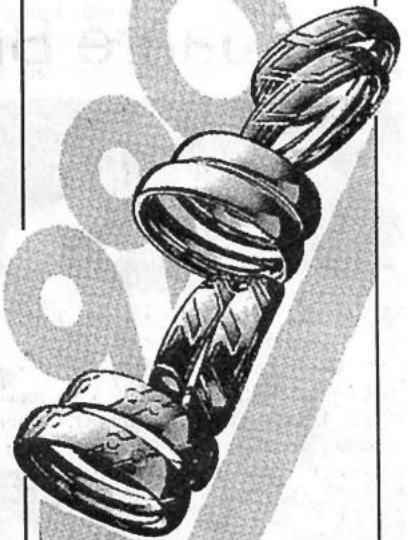
Ab sofort:
**Oberste
Gasse 30**

34117 Kassel
Tel. 10 38 43

**Einzelteile
stark reduziert**



990 DIE LEGIERUNG.
FÜR DEN, DER
DAS BESONDERE LIEBT



Trauringtage:
26. + 27. März
bei



UHRMACHER
GOLD UND PLATINSCHMIEDE
34560 FRITZLAR
Nikolausstr. 8 - 10

HOCHZEIT



SEK 07/99

Melsungen: In neuen großen Räumen

Kasseler Str. 27 • Tel. 0 56 61 / 5 05 00



Felsberg Niedervorschützer Str. 3 • Tel. 0 56 62 / 57 86

kg 9918-07/99

Dauerhafteste Ehe

Die längste Ehe der Welt wurde in den USA bei der Volkszählung des Jahres 1910 festgestellt. Jenes Ehepaar konnte nicht nur die diamantene, eiserne und Gnaden-Hochzeit feiern, sondern war 90 Jahre glücklich miteinander verheiratet. Für den 90. Hochzeitstag gibt es allerdings noch keine Bezeichnung, die offizielle Benennung endet mit der Kronjuwelen- hochzeit am 75 Jahrestag der Eheschließung.

Make-up für den schönsten Tag

Tiefe, intensive Farben voller Feuer sind die Leidenschaft dieses Winters. Zur neuen schlichten Brautmode gehören heiße Farben, die in seinem Herzen ein lodernes Feuer entflammen, das nicht nur einen Winter glüht.

Damit intensiv geschminkte Lippen smart und edel wirken, sollte die Braut unbedingt einen Lippenstift mit matter Konsistenz wählen. Es lohnt sich durchaus etwas in den Lieblingston zu investieren, denn bei starken Farben fällt es besonders ins Gewicht, wenn ein Lippenstift schnell weg-

trocknet und dann fleckig wird. Außerdem sollte darauf geachtet, daß der Lippenstift haltbar und mit pflegenden Pigmenten und Sonnenschutz angereichert ist.

Augen nicht zu bunt

Zu leuchtenden Lippen sollten die Braut ihre Augen nicht zu „bunt“ schminken. Ein mattes Beige und verleiht den Augen mit einem Hauch von zartem Grau oder Braun Tiefe. Die Augen unbedingt mit dunklem Eyeliner umranden und schön intensiv mit Mascara tuschen.

Die Hochzeitstorte – der Höhepunkt der festlich dekorierten Kaffeetafel

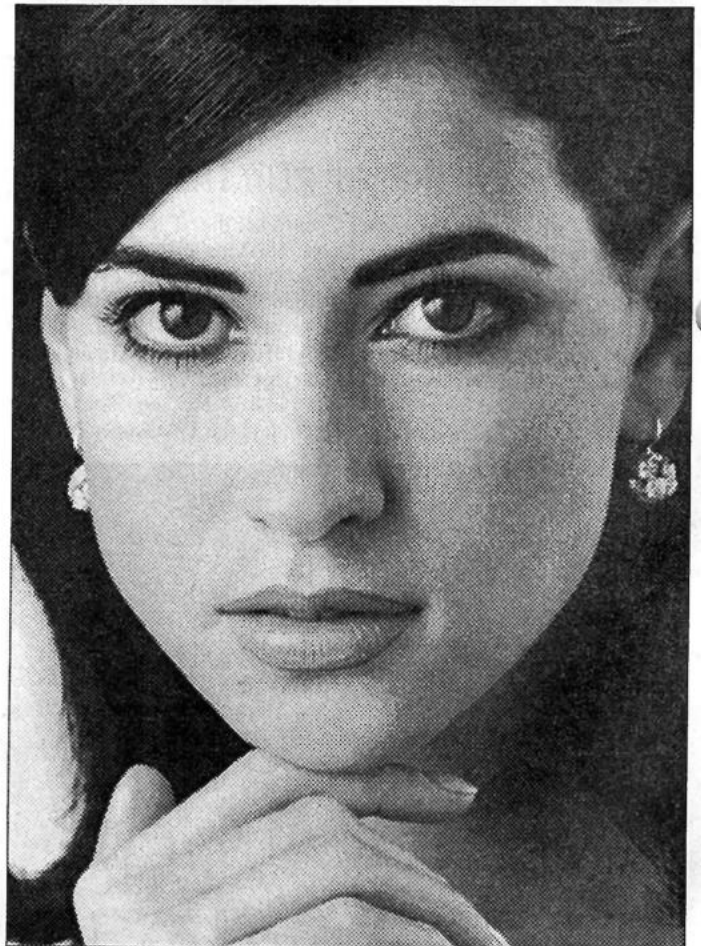
ANZEIGE

Sie ist ein guter alter Brauch und darf auf keiner Hochzeit fehlen – die Hochzeitstorte. Wußten Sie übrigens...? Die Torte ist ein traditionelles Fruchtbarkeitsymbol und besteht aus Mehl, Honig, Mandeln und verschiedenen Gewürzen. Bei Dekoration und Präsentation gibt es unzählige Variationsmöglichkeiten. In der Bäckerei und Konditorei Most in Guxhagen werden Sie diesbezüglich gern beraten und können einige Meisterwerke auf Fotos bestaunen.



Die hier abgebildete Torte stammt ebenfalls aus dem Hause Most in Guxhagen.

Der Anschnitt der Torte, bei dem beide Brautleute das Messer führen, symbolisiert das zukünftige gemeinsame Handeln der beiden.



Neben Brautkleid und Accessoires sollte am Hochzeitstag dem Schminken besondere Aufmerksamkeit geschenkt werden.

Bäckerei
Konditorei
**Walter
Most**

Den absoluten
Höhepunkt
Ihrer
Hochzeitstafel...
...finden Sie bei uns

Sonntags von 13³⁰-16⁰⁰ geöffnet

34302 Guxhagen • Untergasse • Telefon 0 56 65 / 22 34

kg 9918-07/99



HOCHZEIT

SEK 07/99

Multi-Hochzeiter

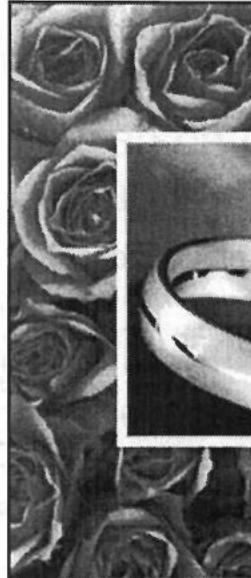
Es gibt Leute, die können einfach nicht genug bekommen, vom Heiraten natürlich - so wie Greta und Jimmy Wardle. Die beiden Hochzeits-Verliebten traten bereits dreimal vor den Traualtar, ohne daß sie jemals geschieden wurden. Ihre vierte Vermählung ist nur durch Zufall entdeckt worden. Vor 20 Jahren gaben sich die Wardles das erste Jawort. Weil sie so begeistert von der kirchlichen Zeremonie waren, beschlossen sie, sie einfach zu wiederholen.

SIGRID

**Sich auf die Hochzeit zu freuen
wird hier zum Traum!**

**Große Auswahl...
Individuelle Beratung...
Perfekter Service...**

BRAUT- UND FESTMODEN • BRÜDERSTRASSE 1 / ALTMARKT
34117 KASSEL • TELEFON 05 61 / 77 57 86



„Ja“ -
ZU DIR UND ZUR
Zukunft

Müller

Uhren • Optik • Schmuck
34582 Borken, Bahnhofstr. 74
Telefon 0 56 82 / 73 00 33

UD99707

ZEITUNGSLESER WISSEN MEHR!!!

Volksmusik pur

Die KASTELRUTHER SPATZEN in Kassel

Sie gewannen den Grand Prix der Volksmusik und Millionen Herzen bei den Fans; sie füllen die Hallen zwischen den Alpen und der Nordsee.

Die Konzerte der KASTELRUTHER SPATZEN sind ein einmaliges Erlebnis für alle Fans und für alle, die es werden wollen. Norbert Rier und seine Spatzen präsentieren 150 Minuten mehr als nur Musik. Der Besucher erlebt eine Reise in die Welt der KASTELRUTHER SPATZEN. Neben besinnlichen Liedern und flotten Klängen ist es besonders die Lichtshow, die neue Akzente setzt. Die Fans tauchen ein in die faszinierende Bergwelt Südtirols, wenn die Spatzen atemberaubende Bilder aus ihrer Heimat zeigen. Berühmt geworden sind die Spatzen durch einfühlsame Texte und besondere Themen. Ob Liebeskummer oder Drogensucht, Krankheit oder Religion, Umweltschutz und Liebe - die Südtiroler Stars sind mit ihren Liedern immer hautnah am Publikum.

Mehrere 100 Fanclubs in ganz Europa haben die Musiker aus dem kleinen Dörfchen Kastelruth am Fuße der Seiseralm zu einer der erfolgreichsten Gruppen gemacht. Manche Fans reisen den Spatzen über Tage hinweg nach. Rechtzeitig zur Tournee ist das neue Album der KASTELRUTHER SPATZEN „Die weiße Braut der Berge“ erschienen.

Und das alles können Sie am 11.03.1999 in Kassel erleben.

Wir verlosen 10 x 1 Eintrittskarte für dieses Ereignis

Postkarte mit dem Stichwort
„Kastelruther Spatzen“ an

**Verlag + Druck Linus Wittich KG
Waberner Straße 18 • 34560 Fritzlar**

Einsendeschluß 22.02.1999 (Datum des Poststempels)

Die Gewinner werden schriftlich benachrichtigt.

Viel Glück



Vorbei ist vorbei ?

Thema: Sex mit dem/der Ex

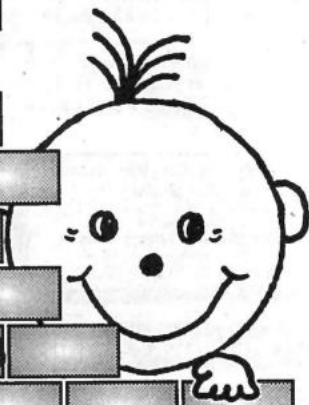


Kennt Ihr das - nach Monaten trifft Ihr eine verfloessene Liebe wieder und ehe Ihr Euch verseht, landet Ihr noch am selben Abend zusammen im Bett. Ist das in Ordnung - man kennt sich ja gegenseitig - oder wuerdet Ihr sagen, Abenteuer mit ehemaligen Partnern zeugen von Schwaeche und mangelndem Charisma?

Schreibt uns einfach Eure eigenen Erfahrungen im Umgang mit Ex-Freunden/innen.

Vier wichtige Punkte, warum Ihr nicht rauchen solltet:

1. Ihr lebt laenger
2. Nichtraucher sparen Geld
3. Erhoehte Leistungsfahigkeit
4. Frischer Atem



Fitness-Workout

Liegestuetze fuer Brust und Trizeps



Legt Eure Fuee auf einen Stuhl, einen Sessel, eine Couch oder einfach auf Euer Bett und zwar Bauehlings, wobei Ihr Euren Oberkoerper mit den Haenden am Boden aufstuetzt.

In der Ausgangsposition sind die Arme gestreckt, der Torso bildet also eine veraengerte Linie zur Auflage. Die Fingerspitzen zeigen gerade nach vorne, Haende schulterbreit auseinander. Beugt jetzt langsam und kontrolliert die Arme, bis sich der Kopf direkt ueber dem Boden befindet. Von hier aus drueckt Ihr Euch dann zueig wieder hoch, bis die Ausgangsposition erreicht ist. Macht drei Saetze mit jeweils 10 bis 12 Wiederholungen. Um die Schwierigkeit zu steigern, koennt Ihr einen hoeheren Gegenstand waelen, um die Fuee aufzulegen. Das erhoeht auerdem die Belastung auf den oberen Brustbereich. Wer drei bis vier Trainingseinheiten in der Woche macht, wird den Erfolg bald sehen!

Telefonnummern, die Euch helfen koennten

„Keine Macht den Drogen“ Infoline
0 89 / 2 91 93 35

Pro Familia-Bundesverband
0 69 / 63 90 02

Das „AIDS-Telefon“
0 22 1 / 89 20 31 (taegl. 10.00 bis 12.00 Uhr)



Wenn Ihr uns schreiben wollt, schreibt an:

Petras
Jugendseite
Postfach 112
36356 Herbstein



Jugendseite

An-/Verkauf



Kaufe uralte Möbel, Porzellan, Bilder, Hausrat, Münzen, Orden, Leinen, Uniformen usw. Fachger. Aufarbeitung antiker Möbel in unserer Werkstatt. Dieter Weber, Frielendorf, Tel. 0 56 84 / 77 77

Flimmern und Rauschen
Ankauf / Handel
PC, Nintendo 64, SNES, Sega, Playstation
CD - Verleih
HIFI - Video - TV - CD - Schallplatten
Holl. Str. 40 ☎ KS 8 56 00

**IHR FACHGESCHÄFT
für Bild
UND RAHMEN**



34537 Bad Wildungen
Brunnenallee 30 B
(Hölscher Passage)
Tel. 0 56 21 / 7 23 27
Fax 0 56 21 / 96 00 73
Mobil: 0173 / 2 92 65 95

Lackentfernung-Tel. 05665/7551 (gewerblich)

Zahle gute Preise für uralte Möbel, Sekretäre, Kleiderschränke u. Kommoden, alten Hausrat, Gläser, Porzellan, Postkarten, Bücher, Münzen, Orden, Bier- u. Reservistenkrüge u. alte Ölgemälde. Tel. 0 56 81 / 60 82 22

METABOND
Ölzusatz für Motor u. Getriebe.
Ab sofort im Internet:
<http://www.METABOND.de> oder
Tel. 0 56 82 / 73 03 90

Buchenbrenn- und Kaminholz ofenfertig, incl. Lieferung ab 65,- DM/m³.
Tel. 05 51 / 9 64 74

An- und Verkauf von Antiquitäten aller Art. Tel. 0 56 26 / 92 55 93

Zahle faire Preise für uralte Schränke, Sekretäre, Kommoden etc. - Kaufe auch Ölgemälde, Ansichtskarten, Münzen, Orden, Bücher, Porzellan, Leinen, Bierkrüge, Taschen- u. Armbanduhren.
Tel. 0 56 62 / 28 26

Persianermantel, Gr. 38-40, günstig zu verkaufen.
Tel. 05622/910 651 ab 18.00 Uhr

Rechnen Sie mit dem spitzen Bleistift?
Dann liegen Sie bei uns richtig. Kaufen Sie Ihre ORIFLAME-Pflegeprodukte direkt ab Großlager Deutschland
Telefon 05 61 / 87 76 14

An-/Verkauf

Projektgruppe Arbeit statt Sozialhilfe kauft ständig kpl. alte Nachlässe, kpl. Auflösungen alter Haushalte, einzelne Möbelstücke, Ölgemälde, Trödel usw. vor 1900, faire Abwicklung
Tel. 0 56 83 / 93 00 98 o. 0 56 65 / 3 04 44

Edel Handy, Star Tac 85, mit viel Zubehör, Preis VB. Tel. 171/9421433

Rechnen Sie mit dem spitzen Bleistift?
Dann liegen Sie bei uns richtig. Kaufen Sie Ihre ORIFLAME-Pflegeprodukte direkt ab Großlager Deutschland
Telefon 05 61 / 87 76 14

Gründerzeit-Kommode zu verkaufen
Tel. 0 56 22 / 91 06 51

Kaufe Musik-CDs, Rock - Pop - Klassik
Tel. 0 56 65 / 3 02 15



Szene Hardware Fritzlar
Raucherzubehör, Wasserpfeifen, Literatur, Poster, Waagen usw. Alles was mit Hanf zu tun hat. Auf Textilien geben wir zur Zeit bis zu 50% Nachlaß!!
Schilderer Str. 24
Tel. 0 56 22 / 91 56 23

Schreinermeister kauft Uromas Möbel. Zustand egal: Kleider- u. Küchenschrank, Vertiko, Kommode, Sekretär, Vitrine, Stühle, Tische, Bilder, Gemälde usw. Tel. 01 61 / 3 60 50 41

Kinderhochstuhl, 3 J., dunkles Holz, gut erhalten, DM 60,-
Tel. 0 56 82 / 37 95

SBS-Heizkessel, 35 KW mit Weishauptbrenner, Brauchwasserkessel u. Computerregler. Tel. 0 56 84 / 72 47

1 Paar Omni Audioboxen, Typ AE 88,2, 200 Watt, 8 Ohm, VB 3500,- DM.
Tel. 0172/5650169

Romantisches Corsagen-Brautkleid, Gr. 42, champagnerfarben, VB 900,- DM,

Preiswerte Ausstellungsstücke!
Tel. 0 56 64 / 64 67

Skandinavischer Gußofen f. Holz, Marke Jotul, NP ca. 1500,- DM, VB 350,- DM u. 2 Prospektständer auf Rollen (sehr gut erh.), NP ca. 400,- DM, je DM 100,-, Tel. 0 56 62 / 33 05

An-/Verkauf

10 rm of. abgel. Buchenkaminholz, á = 105,- DM, 15 rm frisches Bu./Ei.-Brennholz, 1-m-Scheide o. of., á 85/100,- DM incl. Anfuhr
Tel. 0 66 95 / 600

Küche Kiefer incl. E-Geräten mit Sideboard, Vitrine, Tisch u. 4 Stühlen, VB 2800,- DM. Tel. 0 56 25 / 57 63

Museumsreife Mineraliensammlung aus aller Welt, gesundheitshalber zu verkaufen, keine MM, 1.200 Exponate mit Karteikarte, 3-400 ohne Karteikarte + ein Stereomikroskop aus Jena + ein Dosimeter-Radiometer von Voltkraft + Lapis 1988 bis jetzt + MINERALIEN-Welt 1990 bis jetzt + ExtraLAPIS 1 bis jetzt und 25 Fachbücher, Preis VB, Verkauf nur komplett.
Telefon 0 56 52 / 59 99



2 Fasanenmännchen preisgünstig abzugeben, Tel. 0 56 62 / 13 14 o. 17 34

Verk. Biergläser, Stck. 1,- DM, Videos, Stck. 5,-/10,- DM, Rennrad „Bianchi“, DM 500,-, Tel. 0 56 82 / 73 29 48

Stellenmarkt

Erfahrener Dachdecker geselle zur baldigen Einstellung gesucht. Zuschriften bitte unter Chiffre 21808 an Verlag und Druck L. Wittich KG, Postfach 1453, 34554 Fritzlar

Dessous-Beraterinnen gesucht, bei freier Zeiteinteilung. Tel. 0 56 07 / 10 15

Ihr Rendezvous mit der Schönheit. Nebenbei Geld verdienen. Tel. 0 56 09 / 98 38 o. 0177 / 4 05 19 53

Erfahrene Haushaltshilfe 2x wöchentl. 4 Std., Raum Jesberg gesucht,
Tel. 0 66 95 / 4 57 o. 13 19

Suche 2-3x in der Woche nette Frau, die für 1-2 Std. ältere Dame in Fritzlar besucht u. spazierenfährt (Rollstuhl, keine Pflege), Tel. 0 56 82 / 64 19

Fiat-Kfz-Fachmann f. laufende WARTUNG + REP. an „CINQUECENTO“ v. Priv. ges.! Tel. 0 56 35 / 86 51 im Ber. Vöhl/Edersee.

Rechnen Sie mit dem spitzen Bleistift?
Dann liegen Sie bei uns richtig. Kaufen Sie Ihre ORIFLAME-Pflegeprodukte direkt ab Großlager Deutschland
Telefon 05 61 / 87 76 14

Grundstücke/Imm.

Guxhagen, Eigentumswohnung, 3 ZKB, Balkon, 70 qm, Preis 224.000,-, Eigenleistung möglich, Bes. nach Vereinb., Tel. 0 56 65 / 20 11

Guxhagen, baureife Grundstücke in ruhiger Wohnlage, ca. 600 qm,
Tel. 0 56 65 / 20 11

Grundstücke/Imm.

Guxhagen-Mischgebiet, Grundstücksgr. 1000-5000 qm, 300 m bis Autobahnanschl. Bes. nach Vereinb.,
Tel. 0 56 65 / 20 11

Morschen, Baugrundstücke in guter Wohnlage, Tel. 0 56 65 / 20 11

Spangenberg, Baugrundstück in freier Wohnlage, 865 qm,
Tel. 0 56 65 / 20 11

Suche 1-3-Familien-Häuser/Grundstücke, Renditeobjekte. Für Verkäufer kostenlos. Felgentreibe Immobilien,
Tel. 05 61 / 51 73 85

Wir suchen adäquate Grundstücke.

Huber Haus GmbH Tel. 05 61 / 2 50 52

Niedenstein OT: 6-Fam.-Haus, ETW, kl. WE, Bj. 93, 3 ZKB, 81,54 qm Wfl., Blk., herrl. Fernblick, Preis 199.000,- DM. Tel. 0 56 08 / 94 87 58

Rechnen Sie mit dem spitzen Bleistift?
Dann liegen Sie bei uns richtig. Kaufen Sie Ihre ORIFLAME-Pflegeprodukte direkt ab Großlager Deutschland
Telefon 05 61 / 87 76 14

1- o. 2-Fam.-Haus mit Grundstück o. Baugrundstück Raum Morschen gesucht. Tel. 0 56 64 / 17 03 ab 18 Uhr

Junge Familie sucht Grundstück in Fritzlar. Zuschriften bitte unter Chiffre 21809 an Verlag und Druck L. Wittich KG, Postfach 1453, 34554 Fritzlar.

EFH, ca. 130 m² Wfl., Kaminofen, Vollkeller, Garage, Schuppen, Garten, ÖZH, Thermopenfenster, in Zimmersrode zu verkaufen, Preis DM 270.000,-, Telefon 0 66 93 / 84 79

Vermietungen

Rechnen Sie auch mit dem spitzen Bleistift?

Fritzlar Marktplatz, Südseite,
5-Zimmer-Wohnung
Wohnzimmer, Efßzimmer, 3 Schlafzimmer, Küche, Bad m. Dusche u. WC, sep. WC, großer Abstellraum 33 m², ÖZH, Wohnfläche rd. 150 m², ohne Abstr., 7,00 DM/m², zuzüglich Nebenkosten, frei ab 01.05.1999
Anfragen 05622/3125 oder 05621/5255

Frielendorf: 4 ZKB, 125 m², modern., in FWH sof. zu verm.
Tel. 0 61 51 / 4 85 30 o. 2 47 35 o. 0171 / 20 88 530

Bad Emstal-Sand: DG-Maisonette-Whg., 4 Zi., 88/105 qm, ab sofort. DM 970,- + NK + KT, keine Prov.
Tel. 05 61 / 9 41 35 45

Werbung bringt Erfolg!

Vermietungen

Bad Emstal-Sand: 3 ZKB, Blk., Neubau, 1. OG, ab sofort, DM 750,- DM + NK + KT, keine Prov.,
Tel. 05 61 / 9 41 35 45

Niedenstein-Metze, 3 ZKB, 81,54 qm, Balkon, 1. OG, KM 650,-, WBS.
Tel. 0 56 08 / 94 87 58

Borken-Kerstenhausen: 2 Zi., Kü., Du., 70 qm, Terr., ruhige Lage, ab 1.2.99.
Tel. 0 56 82 / 91 70

Fritzlar-Roter Rain, 4 ZKB, Balkon, 110 m², sofort zu vermieten.
Tel. 01 77 / 5 80 57 84

Baunatal: Zuverl. Mieter, ETW, 4 ZKB + Blk., extra WC, Aufzug, Carport, Südseite, 90 m², 980,- DM + NK + KT
Wolfhagen: 1- + 2-Zi.-App., 35 + 58 m²
Korbach: 3 ZKB, Blk., Stellpl., 75 m², 690,- DM + NK + KT, „von Privat“
Telefon 0 56 81 / 22 18 oder 64 80

Ab 1.4.99 Neubau-Whg. in Guxhagen, 2 ZKB, 62,53 qm, DG u. Balkon.
Tel. 0 56 82 / 70 70 31 oder 94 98

Fritzlar-Unged. 2-ZKB-DG-Whg., 60 qm, Küche vorhanden, Ke., PKW-Stellpl., ab sofort zu verm.
Tel. 0 56 22 / 38 08

Fritzlar Büro-/Praxisräume, 85 qm, Zentrum, ab 1.5.99,
Tel. + Fax 0 81 41 / 7 20 86

Bad-Zwesten Ortskern, gemütliche 2-Zimmer-Wohnung in Fachwerkhaus, modern renoviert, ab sofort privat zu vermieten, DM 480,- + NK + 20,- Parkplatz,
Tel. 0761/82204 / Fax 89 43 47

Felsberg, 3 ZKB, ca. 100 qm, DM 780,- + NK, sofort frei. Tel. 0 56 62 / 61 21

Naumburg: Neu renov. Altbauwohnung in zentraler Lage, qm/KM 5,99 DM. Tel. 0 56 25 / 74 23 o. 05 61 / 3 16 46 00

Bad Zwesten, 3 ZKB, Blk., 74 qm, EG, Pkw-Stellpl., ab 1.3.99 oder später.
Telefon 0 56 22 / 40 33

Fritzlar-Züschchen, Wohnhaus zu vermieten, Erstbezug, ruhige Lage, Terrasse, Balkon, 160 qm Wohnfläche,
Tel. 0 56 22 / 18 21 nach 18.00 Uhr

Friel-Spieskappel, 99 qm schöne DG-Whg., 4 ZKB, Fußbodenhzg., Keller, Garten, DM 850,- kalt,
Tel. 0171/8953839

Wabern-OT, 3 ZKB, 72 qm, renovierungsbedürftig.
Zuschriften bitte unter Chiffre 21811 an Verlag und Druck L. Wittich KG, Postfach 1453, 34554 Fritzlar

Neubau in Baunatal, ca. 75 qm, DG, 2 ZKB, großer Balkon, DM 10,-/qm.
Tel. 0 56 65 / 55 53

Bad-Zwesten, 1 ZKB ab sofort zu vermieten. Telefon 0 56 26 / 5 12

Suche Nachmieter in Jesberg-OT zum 1.4.99, FWH, 5 ZKB, 100 qm Wfl., 2 Ke.-Räume, ÖZH, DM 700,- KM + NK.
Telefon 0 66 95 / 16 86

Vermietungen

Gepflegtes 1-Fam.-Haus in Gudensberg-Maden ab 1.5.99 zu verm., VB 920,- DM + NK u. Garage.
Telefon 02 28 / 66 14 56

Diemelstadt-Rhoden, 3 ZKB, 72 qm, Abstellr. u. Gartenben. mögl., frei ab 1.4.99, Miete DM 565,- + NK,
Telefon 0 56 94 / 16 81

Bad-Zwesten OT, DG-Wohnung, 3 ZKB/Gäste-WC, Carport, ca. 77 qm, Tel. 0 56 82 / 43 50

2 ZKB ab 1.3.99 in Fritzlar-Rothelmshausen, Tel. 0 56 22 / 7 09 42

Altmorschen, Elzestr. 10, Mansarden-Whg., 3 ZKB, 80 qm, ab 1.4.99 zu verm.,
Tel. 0 56 64 / 2 61 v. 17 - 18 Uhr

Bad Zwesten, 2 ZKB, 84 qm, EG, gr. Terr., Pkw-Stellpl., wegen kl. Umbaumaßnahmen in 2 Mon. bezugsfertig.
Zuschriften bitte unter Chiffre 21813 an Verlag und Druck L. Wittich KG, Postfach 1453, 34554 Fritzlar

Gudensberg/Stadt, 3 ZKB, Gäste-WC, Blk., ca. 103 qm u. Garage, ab sofort,
Tel. 0 56 03 / 53 51

Wabern, 1 ZKD/WC ab 1.3.99, DM 520,- incl. NK, warm,
Tel. 0 56 83 / 14 27

Suche Nachmieter für 2 1/2 ZKB, 60 qm, z. 1.3.99 o. 15.3.99 in Gudensberg, Tel. 0 56 03 / 61 94

Besse, Komf. ELW, Fußbodenheizung, sep. Eingang, 2 ZKB, Abstellraum,
Tel. 0 56 03 / 28 09, sofort frei

2 ZB, betreue in eigenem Haushalt ältere Dame o. Herrn, auch Ehepaar, ab 1.3.99, privat, mehr unter Telefon 05 61 / 81 43 41

Felsberg-OT, 3 ZKB, KM 500,- DM + NK, 56 qm, Tel. 0 56 62 / 15 81

Nbg.-Elbenberg, 4 ZKB, 114 m², gr. Balkon, Kfz-Abstellplatz, ab 1.4.99 zu vermieten, Tel. 0 56 25 / 925 445

2 ZKB, Frielendorf, 80 qm, sofort frei,
Tel. 0 56 84 / 85 04

Diemelstadt-Wrexen, Whg., 2 ZKB, ZH, P, Kaution, NR, keine Tiere,
Tel. 0171/2095752

Suche Nachmieter z. 1.4.99 in Fritzlar 2 Zimmer, Bad, Abstellraum, Pkw-Stellpl., 43 qm, zentr. Lage, Tel. 0 56 03 / 91 52 74

Mietgesuche

Wabern, 60-70 qm, Wohnung v. Beamten, Anf. 30, gesucht.
Tel. 0 56 83 / 2 18 ab 18.00 Uhr

Firma sucht stillgel. Tankstelle/Halle mit Wasser, Strom, Heizung, Außenstellfläche, zw. Borken/Melsungen.
Tel. 0 56 82 / 73 29 32 oder 0172/5617686

Kfz/Zubehör

2 Jahre Garantie und viel mehr

★★★★★
SIEBENSTERN QUALITÄT

RENAULT
GEBRAUCHTWAGEN

Clio Cabrio, EZ 7/91, rot, 40 kW, 56 Tkm, Alu, Breitreifen, tiefer Sportauspuff **11.900,-**

Megane RT 1,6, EZ 9/96, blau, 36 Tkm, Klima, ABS, Servo, ZV, el. FH, u.v.m. **18.900,-**

Twingo Basis, EZ 10/96, 17 Tkm, schwarz, 6Gang, Radio, 2 x Airbag **11.900,-**

Finanzierung über Renault-Bank
25% Anz., **3,9%** eff. Jahreszins, 36 Monate Laufzeit

Edermünde-Besse Tiefenbachweg 5a
0 56 03 / 93 14 12 RENAULT

bernd behrens

Seat biza, 72 PS, rot, Bj. 7/93, ZV, R/C, el. Fensterheber, 8fach bereift, G/H Dach, TÜV + ASU neu. VB 5900,-
Tel. 0 56 05 / 9 12 80 o. 92 68 83

Opel Astra Bj. 11/94, Alu, ZV, Servo, Nebel, R/C, breit, günstig abzugeben.
Tel. 0 56 05 / 9 12 80 o. 92 68 83

Barankauf: Mercedes, Porsche, BMW + Audi (andere Modelle auf Anfrage), Bj. 91 - 98. Tel. 05 61 / 81 79 26, Fax 81 35 61

Ford Probe 2,0, rot, 115 PS, EZ 6/96, Klima, ZV, Dp.-Airbag, Servo, 8-fach bereift m. 4 x Alu, RC, Preis DM 19.000,-, Tel. 0 66 96 / 91 90 81

Golf TDI, 90 PS, Bj. 98, 15 TKM, schwarz-met., VB 31.500,- DM,
Tel. 0 56 22 / 67 74

Motorräder

YAMAHA-LAAKS
Motorräder - Roller - Bekleidung
34281 Gudensberg - Deute
Tel. 0 56 03 / 93 17-11

Reise/Erholung

Einen ruhigen und unvergeßlichen Urlaub in einer
Finca auf Gran Canaria
Telefon 05 61 / 87 76 14

„Stern's FeWo“, gepflegte FeWo f. 2-10 Pers., idyll. gelegen, Nähe Ostsee, ganzjährig geöffnet. Tel. 04382/239, Fax 04382/1539

Holst. Schweiz/Ostsee, kostenlose individuelle Vermittlung von Urlaubsquartieren (Zi. u. FeWos). Tourist-Service Eutin, Saatziger Str. 1, 23701 Eutin.
Tel. u. Fax 0 45 21 / 26 45

FeWo Ostsee, Hohwachter Bucht Sehendorf, 4-5 Pers. Tel. 0 56 05 / 7 04 33, Fax 7 06 34

Insel Rügen: Exkl. Ferienhaus für 8-10 Pers., Strandnähe, Top-Ausst., ab DM 90,- + Endreinigung.
Tel. 01 71 / 4 80 23 89

Genießen Sie doch einmal Ferien auf Sylt, App. f. 2-4 Pers. in List.
Tel. 0 46 51 / 87 08 67

Komfortable FeWo. im Bayerischen Wald, 6 km v. Passau, zu vermieten.
Tel. 0 85 05 / 18 40

Waldcampingplatz
- Bad Zwesten -
der kinderfreundliche Campingplatz

Noch einige Dauerplätze frei. Angeln, wandern, paddeln, surfen, kuren, erholen.
DCC/ANWB empfohlen.

Waldcampingplatz
34596 Bad Zwesten
Telefon 0 56 26 / 3 79

Carolinensiel, komf. FeWo, 4 - 5 Pers. Tel. 0 56 09 / 22 40 ab 17 Uhr

Fe.-Wo., App. + Wohnungen, Nähe Ostseebad Zingst in M.V. frei,
Tel. 05 61 / 49 52 99

Bolsterlang b. Oberstdorf, Fe.-Wo., 2-5 Pers., sehr ruhige Lage, gr. Ski- u. Wandergebiet, Vor- u. Nachsais. preiswerter, Tel. 0 83 26 / 10 84 + 94 28, Fax 3 80 70, Hausprospekt anfordern! Jetzt anrufen!

Cux.-Döse, Fe.-Wo., 2-4 Pers., Sonderpreise, Strandnähe, freie Termine, Hausprospekt, Tel. 05 61 / 52 51 64

Insel Fehmarn, Ferien auf dem Bauernhof, Osterferien frei.
Tel. 0 43 71 / 67 42, Fax 10 70

Teneriffa, Puerto de la Cruz, App. frei, ab 15.3. b. 20.4.99 (Ostern) f. 1-2 Pers., Tel. 0034/949371015, Hr. Gerlach, abends 0 56 52 / 60 15

St. Peter-Ording, Fe.-Wo. bis 5 Pers. frei v. 27.3. - 10.4. / 17.7. - 21.8. / 28.8. - 25.9. / 2.10. - 17.10.99
Tel. 05 61 / 51 29 59

Unterricht/Nachhilfe

erteile qualif. Nachhilfe in Mathe, Physik, Chemie, Englisch u. Elektrotechnik bis 13. Schulj. u. Berufsfachsch., Einzelunterricht, auch Fachübersetzg. deutsch/engl. u. umgekehrt.
Tel. 0 56 83 / 16 90

Dipl. Klavierlehrerin erteilt Unterricht Klavier, Keyboard, mit Hausbesuchen.
Tel. 05 61 / 9 22 38 60

Musikunterricht in Ihrem Haus! Klavier, Keyb., alle Flöten, Gitarre, Violine, Gesang, Cello, Tel. 0 56 06 / 76 53

Qualifizierte Nachhilfe, Englisch, Französisch, Naturwissenschaften, Raum Vöhl/Korbach, Tel. 0 56 35 / 81 01

Qualifizierte Mathe-Nachhilfe, Gymn. Kl. 9 für 2 Jugendl. ab sofort gesucht, Zuschriften bitte unter Chiffre 21814 an Verlag und Druck L. Wittich KG, Postfach 1453, 34554 Fritzlar.

Garten/Landwirtschaft

Verkaufe von Duomat mehrere Futterautomaten aus Eternit mit Nirostaschale für Anfangs-, Mittel-, Endmast. Angebote an Lothar Arend, 34560 Fritzlar, Kurtstr. 14, Tel. 0 56 22 / 38 39 + 38 19 abends

Bäume fällen, auch schwierige Fälle, mit Abfuhr. Tel. 0 56 61 / 20 27 o. 0161 / 56 13 959

Baum- u. Strauchschnitt, Baumfällung, Baumstubbenfräsen, sämtl. Gartenarbeiten, Pflaster- u. Minibaggerarbeiten, Hausisolierung. Tel. 0 55 43 / 42 14

Div. landwirtschaftliche Geräte, Ackerpflug, Egge usw. zu verkaufen, Tel. 0 56 82 / 73 03 90

Unber. Wiesenheu in Hd.-Ballen abzugeben, Tel. 0 64 52 / 12 40

Gartenhäuser

Gartenhäuser direkt vom Hersteller

Warum mehr bezahlen als nötig?



Besuchen Sie unsere Musterhaus-Ausstellung!

Schweinsberg
34246 Vellmar

Br. Grimmstr. 24-26
Tel. 0561-823297
Fax 0561-821925

Rohrreinigung

REINHARD KEIM

Rohr- und Kanal-Reinigungsservice

- TV-Kanaluntersuchung
- Kanalsanierung • Kanalortung
- Klärgrubentleerung • Dichtheitsprüfung
- Öl-, Benzin- und Fettsäureentsorgung

TAG + NACHT NOTDIENST

Felsberg (05662)
9482-0
Fax 9482-82

Baumarkt

PARKETT abschleifen
auch Leihgeräte für „Do it yourself“
Ruppert Fußbodenbau 05 61 / 89 76 01

Holzbalkongeländer - Glas - Kunststoff-Vorsatzbalkone
Balkonbau Vellmar
34246 Vellmar • Tel. 05 61 / 82 84 86

Ihre alte Treppe
wird durch das 1000-fach bewährte TRS-Treppenrenoviersystem mit seinen vielen Varianten und Dessins ein Schmuckstück!

Info: TRS-Fachbetrieb,
Fa. Ulrich Koch, Semswege 6,
37269 Eschwege-Oberhone,
Tel./Fax: 05651/10396

PARKETT - KORK - LAMINAT
umweltfreundliche Teppichböden
Ruppert Fußbodenbau 05 61 / 89 76 01

Baumarkt

Baueinführungen aller Art incl. Planung, Statik ☎ 0561/828860

Femo Fenster + Türen
Baunatal, Tel. 0 56 01 / 96 57 26

Parkett u. Dielen selbst renovieren o. renovieren lassen. Profischleifmaschinen-Vermietung.
Göll 0 64 20 / 9 31 40

Holzschwellen Bu./Ei. für Garten- u. Landschaftsbau, 100 Stück à 20,- DM, Näheres unter Tel. 0 66 95 / 6 00

Naturprodukte

DIE FETTKILLER

Pu Erh - + Apfelessigkapseln
Pu Erh - Tee, billigst
Tel. 0 56 85 / 93 00 73

Gesundheitswesen

Mobile med. Fußpflegerin

Helga Potoczny 05624/8117
Komme ins Haus!

Mobile medizinische Fußpflege

Susanne Kleinicke
Emstalstr. 11 • 34305 Nied.-Kirchberg
☎ 0 56 03 / 39 53

Zuverlässige, herzliche Krankenschwester bietet Seniorenbetreuung in Nierenstein u. OT, ca. 4 Std. wöchentlich. Zuschriften bitte unter Chiffre 21815 an Verlag und Druck L. Wittich KG, Postfach 1453, 34554 Fritzlar

Fitness

Laufband, Fa. Schneider-Sports, zu verkaufen. Tel. 0 56 22 / 22 19

Tiermarkt

Nehme Katzen und Hunde in liebevolle Pflege. ☎ 05683/8025

Bekanntschaften

Liebenswerte Witwe/ Köchin, 52 J., schlank und adrett, mit Pkw., völlig unabhängig, perfekt in Haus und Garten, sucht liebenswerten Mann über die Christliche Partnervermittlung GmbH, Kassel, Tel. 05 61 / 3 89 84

Sympathischer Witwer / Bundesbahn-Beamter, 49 J., höflich und warmherzig, fühlt sich in Jeans ebenso wohl wie im Anzug, tanzt gern, hat Unternehmungsgeist sowie Sinn für Romantik, möchte eine natürliche Frau kennenlernen, der er Geborgenheit und Liebe schenken darf. Christliche Partnervermittlung GmbH, Kassel, Tel. 05 61 / 3 89 84

Mein Name ist Helga, bin 55 J., verwitwet und ungebunden, man sagt, ich sehe hübsch aus. Gern würde ich mit einem ehrlichen Mann eine Partnerschaft eingehen, fahre einen Wagen. Bitte melden Sie sich bei der Senioren-Vermittlung GmbH, Kassel, Tel. 05 61 / 31 48 90

Bekanntschaften

Ehemaliger Verwaltungs-Angestellter, Witwer, 67 J., verträglich und zuverlässig, unternimmt gern Reisen, wandert, mag Häuslichkeit und nette Gesellschaft, sehnt sich nach einer liebevollen Frau über die Senioren-Vermittlung GmbH, Kassel, Tel. 05 61 / 31 48 90

Hannelore, 36 J., wirklich hübsch und voller Zärtlichkeit, sucht einen Mann, der sich ebenso nach Liebe und Zärtlichkeit sehnt. Bitte rufen Sie gleich an! KP V GmbH, Kassel, Tel. 05 61 / 3 68 63

Erfolgreicher Unternehmer, 39 J., groß, ein Mann zum Verlieben ... sowohl vom Aussehen wie auch von seiner feinfühligem Art, rücksichtsvoll und einfühlend, möchte mit einer natürlichen Sie (gern mit Kind) gemeinsam durchs Leben gehen. Bitte melden! KP V GmbH, Kassel, Tel. 05 61 / 3 68 63

Gutaus. Polizeibeamter, Michael, 29 J./186, dunkelh., sportl., ledig, ehrlich und treu, bei seinen Kollegen sehr beliebt, sucht natürliche, zärtliche Frau für einen wunderschönen Frühling und eine gemeinsame Zukunft
Tel. 05 61 / 77 56 25 Stadt und Land

Und abends allein in die leere Wohnung? Ich bin Laura, 32 J. / 168, mittelschlank mit Pfunden am richtigen Fleck, von Beruf Köchin. Ich mag Zweisamkeit, gemeins. Spazierengehen, Kino, wenn Du auch nicht länger allein sein willst, treu u. ehrlich bist und eine liebevolle, zärl. Frau suchst, dann ruf bitte an:
Tel. 05 61 / 77 56 25 Stadt und Land.

Bildhübsche, dunkelh. Schichtarbeiterin, 42 J., gesch., ehrlich, treu, fröhliches Wesen, mag Geselligkeit, Häuslichkeit, kocht sehr gern, mag tanzen gehen, hat eine schöne, gemüt. Wohnung, ist aber nicht ortsg., sucht lieben, ehrlichen Mann für gemeins. Zukunft.
Tel. 05 61 / 77 56 25 Stadt und Land

Knusprige Bäckereifachverkäuferin, Sonja, 28 J., led. o. Kind, mit seidigen, blonden Locken, braune Augen, gute Figur, lieb und fröhlich, jedoch schüchtern, sucht kein Abenteuer, sondern den Mann fürs Leben, Hobbys: Natur, Musik, Kino, Fahrradfahren u. Lesen
Tel. 05 61 / 77 56 25 Stadt und Land

Liebevoller, fröhliche VW-Angestellte, Birgit, 38 J., gesch., 1 Tochter, eine hübsche, blonde, gepflegte Frau mit sexy Figur, ehrlich und treu, sucht nach gr. Enttäuschung treuen Mann für ein ganz normales, gemüt. Familienleben, Hobbys: Wandern, Kino, Schwimmen, Backen und Kochen, Geselligkeit.
Tel. 05 61 / 77 56 25 Stadt und Land

Gutaus., symp. Pferdezüchter, Tobias, 34 J. / 186, mit schönem Gutshaus und viel Landbesitz, wäre schon längst verheiratet, wenn er nur Zeit hätte auf die Suche zu gehen, deshalb sucht er auf diesem Weg pferdebegeisterte, naturverbundene, hübsche Sie für gemeinsame Zukunft. Nur Mut, rufen Sie an:
Tel. 05 61 / 77 56 25 Stadt und Land

Eva 36, 1,63 gr. blonde Haare, niedliches mädchenhaftes Gesicht, schlanke, frauliche Figur, AS-Partner, su. ihn, familiär eingestellt und du mußt Kinder lieben - dann ruf an 05692/5551

Bekanntschaften

Uschi 56, schlanke Figur, aber gut auf 1,61 verteilt, schwarze Haare, jugendl. Ausstrahlung, AS-Partner, su. einen Mann, kompakt, treu, ehrlich u. verführerisch mit viel, viel Liebe, ruf an 05692/5551

Ingo 39, braune Haare, gutaus. m. schl. gutgebaute Figur u. immer ein Lachen in den Augen, AS-Partner, su. Sie, die den Reiz u. Entdeckungsgeist fürs Leben noch nicht verloren hat - dann ruf an 05692/5551

Mark 45, dkl.-blonde Haare, schlank, interessant, mit Stil u. Niveau, AS-Partner, su. die feminine-Frau, geistreich, die bereit ist, meine Mittelmäßigkeit mit mir zu teilen, ruf an 05692/5551

Er, 50/169/74, wirtschaftl. unabhängig, seit 3 Jahren gesch., möchte sich wieder fest binden, an ehrliche, treue, schlanke Sie, bis 45 J., Raum Gudensberg, Felsberg,
Bildzuschriften bitte unter Chiffre 21816 an Verlag und Druck L. Wittich KG, Postfach 1453, 34554 Fritzlar

Sie, 56 J./178, schlank, nett, symp., Autofan, tierlieb, s. f. Neuanf. netten Herrn v. 50 - 60 Jahren
Bildzuschriften bitte unter Chiffre 21817 an Verlag und Druck L. Wittich KG, Postfach 1453, 34554 Fritzlar

Vera, 39 J., hübsche, blonde Russin sucht einen seriösen, ehrlichen Mann für ein gemeinsames Zusammenleben, der sich gern von mir verwöhnen lassen möchte. Bitte anrufen!
Tel. 0 56 22 / 91 07 99

Musik/Unterhaltung

Top-Alleinunterhalter, beste Referenzen.
Tel. 0 56 81 / 55 85

Musik live - Alleinunterhalter zum Tanz, zur Unterhaltung, dezent, nie zu laut. Sie wählen gut.
☎ 0 56 56 / 268

Alleinunterhalter, Stunde 60,- DM.
Tel. 0 64 52 / 15 18 oder
01 72 / 6 74 39 11

Tanzmusik Duo The Happy-Boys »Live«. Oldies, akt. Hits, Stimmung u. Spaß, »beste Referenzen«.
Tel. 05 61 / 47 18 93

Gäste? Showacts mit Witz: Travestie, Steptanz, Moderation, Living Doll. Wir beraten Sie gern.
Tel. 05 61 / 89 55 55

»Eine Zaubershow, von der man spricht« MARCONI und MAGGY - humorv. mit Niveau - auch Kinderzauberei. ☎ 05 61 / 55 160

Mal was anderes. Magische Unterhaltung mit Zaubern und Ballontierzoo. Ideal, um Ihre Feier aufzumöbeln.
Kontakt: 05 61 / 82 41 08 oder
01 77 / 2 93 84 49

Clown kommt zu Ihrem Kindergeburtstag/Fest. Info: 05 61 / 31 61 393

»Tanzband Da Capo«
professionelle Tanzmusik für private und öffentliche Veranstaltungen.
Fon & Fax (0172) 56 56 555

actiondisco.de Die mobile Disco und Vermietung v. Partyanlagen.
Tel. 0 56 65 / 17 68 o.
0172 / 5 20 95 92

Musik/Unterhaltung

Band-Neugründung!
Suchen noch Bassisten & günstigen
Übungsraum. Tel. 05 61 / 4 35 16

"DON ALFREDO", 1-Mann-Schwof-Band
der Sound-Rhythmus + Gesang bringt
auch Ihr Fest in Gang.
Tel. 0 56 84 / 89 80

DUO CALIFORNIA,
Tanz-Stimmung-Unterhaltung
f. Familienfest u. Vereinsfeier.
Tel. 0 56 65 / 52 20

IMPRAS-MUSIK

Tanz u. Unterhaltung für gehobene An-
sprüche, 1-2-Mann-Band. Tel. u. Fax
05 61 / 40 61 63

Für Ihre Feste nur das Beste. Tanzband
MAS PALOMAS. Tel. 0 56 22 / 43 26
o. 0 56 08 / 8 59

Neu! Power Sound - mit Alleinunterhal-
ter Michael für alle Gelegenheiten mit
deutschen und volkstümlichen Schla-
gern, Rock und Pop.
Tel. + Fax 05 61 / 4 91 19 35

Alleinunterhalterin - Tel. 0 64 55 / 2 63

Livemusik, die Musik mit Pfiff aus den
50er - 90er Jahren. (Frankieboy),
Tel. 0 55 43 / 35 50 u. 0171/9522781

Top-Alleinunterhalter, Git./ Sax./
Keyb./Gesang, Walzer/Pop,
Tel. 05 61 / 49 52 99

Silke mit Duo Life Style
Tanzmusik für Ihre Feier,
Tel. 0172/7138057 u. 05683/930914

Verschiedenes

Abnehmen oder zunehmen, Gewichts-
kontrollprogramm, Hautpflege für je-
den! Tel. 0 56 35 / 92 18, Herbalife

Haushaltsauflösungen, Entrümpelungen
u. Kleintransporte. Tel. 0 56 09 /
69 78 o. 80 45 54

Erstbezug, 90 qm Wohnfläche zu ver-
mieten. Ruhige Lage, Terrasse, in Fritz-
lar-Züsch. Tel. 0 56 22 / 18 21
nach 18.00 Uhr

Freizeitmannschaft sucht Mitspieler
(Fußball), Tel. 0 56 81 / 67 92 o.
0171/2689399, ab 18.00 Uhr er-
reichbar

Ausschneiden - Aufheben! Hilfe, wenn
der Computer streikt - Service - Be-
ratung - Schulung - Verkauf - Reparatur
S. Lange, Hof Lauterbach 10, Vöhl,
Tel. 0 56 35 / 85 99

Rat und Hilfe

VAMV - Verband alleinerziehender
Mütter + Väter.
Infos unter 0 56 22 / 28 21 od. 66 07

Schlank u. gesund. Trennkost garantiert
dauerhaften Erfolg in netten Gruppen
ohne Wiegen, Messen, Extrakochen.
5 Pfund minus pro Woche möglich.
H. Seiwert, Felsberg, 0 56 62 / 44 87

Abnehmen in der Gruppe in Fritzlar u.
Kirchhain mit normalen Lebensmitteln.
Info 0 56 22 / 57 10

Rat und Hilfe

RIEMENSCHNEIDER
opti-maler partner

Raum-Traum-Studio



Malertechniken
Wohnaccessoires
Tapeten & Gardinen
Bodenbeläge

Lützelwiger Str.14
34576 Homberg - Caßdorf

Mo.-Fr.: 9:00 - 12:30
14:30 - 18:30

Sa.: 9:00 - 13:00

Tel.: (0130) 17 13 28

Fasten in der Gruppe. Harmonie für
Körper und Geist. Info:
Tel. 0 56 22 / 91 03 31

Gesundes Leitungswasser sowie Lö-
sung von Kalkproblemen durch
ganzheitliche Vitalisierung. Einfache
Montage in Minuten ohne Auf-
bruch, zahlreiche Referenzen. Tel.
05 61 / 4 16 12

Krebs muß nicht sein!
Info: 0 17 19 52 67 49

Vätergruppe Vater sein trotz Trennung
e.V. Achim Mathusek, Niestetal,
Tel. 05 61 / 52 62 37,
Rüdiger Meyer-Spelbrink, Cornberg-
Rockensüß, Tel. 0 56 50 / 13 12

Freundeskreis der Wirbelsäulener-
krankten Fritzlar e.V.

Wirbelsäulengymnastik für jedermann
in der Klinik am Homberg in Bad Wil-
dungen, am Kurpark, jeden Mittwoch
um 16.30 Uhr, für evtl. Rückfragen
☎ 0 56 03 / 13 47

Elternkreis Schwalm-Eder e.V.
Selbsthilfegruppe.

Rat und Hilfe für Eltern suchtgefährdeter und abhängiger Jugendlicher bietet die Eltern- und Selbsthilfegruppe "Drogen und Alkohol". Treffen ist jeden zweiten Dienstag im Monat um 19 Uhr in den Räumen der Beratungsstelle in Homberg, Schlesierweg 1.
Nähere Auskunft unter Telefon
0 56 63 / 70 61, 0 56 61 /

Rat und Hilfe

**Multiple-Sklerose-Kontaktgruppe
Felsberg:**
Treffen jeden 1. Dienstag des Monats
im Bürgersaal Felsberg (Rathaus)
um 15.00 Uhr. Auskunft:
Kurt Pflüger, Felsberg-Hesserode,
Dr.-Georg-Koch-Str. 11, Tel. 0 56 62 /
33 74

**Osteoporose-Selbsthilfegruppe
Felsberg** Gymnastik - Mittwoch
16.00 - 17.00 Uhr im Bürgersaal
des Rathauses.
Kontaktadresse:
Gisela Schrader
Tel./Fax 0 56 62 / 53 42

**Osteoporose-Selbsthilfegruppe
Fritzlar**
Gymnastik, gerade Wochen,
Dienstag, 18 u. 19 Uhr, Halle Berufsschule
Am Schladenweg, Bewegungsbad,
ungerade Wochen, Mittwoch, 17.15 u.
18.00 Uhr, Hosp. z. Hl. Geist.
Kontaktadresse: Walter Bellinger,
Schönsteinstr. 5, 34560 Fritzlar, Tel.
32 27

**Selbsthilfegruppe Morbus Crohn/
Colitis Ulcerosa** Schwalm-Eder-Kreis
und Region Kassel.
Kontaktpersonen:
Ulrike Kühne, ☎ 05 61 / 52 77 68
Hans Jürgen Otto, ☎ 0 56 03 / 41 16

Initiative gemeinschaftliches Wohnen f.
Alleinerziehende sucht Interessentinnen.
Info: 0 56 64 / 73 84

Neu in Baunatal: Alleinerziehenden-Treff.
Infos unter Tel. 05 61 / 4 91 44 23

Arbeitskreis Familien mit Down-Syndrom-
Kindern bietet Informationen und
Erfahrungsaustausch an.
☎ 0561 / 51 01 257
05605 / 4746
05 61 / 51 48 67
05 61 / 82 00 765
0 55 04 / 4 60
0 56 23 / 26 65
0 56 61 / 5 24 56
0 56 74 / 60 99

Der Naturheilverein Nordhessen trifft
sich j.d. Sa. in Kassel, Café Wilhelmshö-
her Allee 326 ab 12 Uhr.
Info 0 56 03 / 73 22

Rückenschule für jung und alt in der
Krankengymnastikpraxis Doris Dürr-
schmid in Guxhagen. Informationen
und Anmeldung direkt in der Praxis.
Tel. 0 56 65 / 3 05 66, Ort: Guxhagen,
Schwarzbachweg 1

AIDS-Hilfe Kassel e.V. Motzstr. 4,
34117 Kassel, Beratungsstelle,
Tel. 10 85 15, Beratung Mo. + Fr. von
11 bis 13 Uhr, Mi. 18 bis 20 Uhr.
Beratungstelefon: 05 61 / 1 94 11

**Sorgentelefon des Diakonischen Werkes
Wolffhagen, Tel. 0 56 92 / 70 18** Für
alle, die sich einsam fühlen, Kummer
oder Probleme haben und Rat suchen

Menschen mit Alkoholproblemen, auch
Angehörige, treffen sich bei Anonyme
Alkoholiker jeden Freitag um 19.30 Uhr
im Gemeindehaus Merxhausen, Kirchstr.,
Ecke Mühlenstr.

**Deutsche Gesellschaft für Muskelkranke
(DGM).** Kontaktpersonen:
K.-H. Schneider, ☎ 0 56 06 / 35 01
Gabriela Bäßler, ☎ 0 56 62 / 49 46

Rat und Hilfe

Anonyme Süchtige und Angehörige
Meeting: Freitag 19.00 Uhr, Bad So-
den-Allendorf, Rathausstraße, Allenta-
gestätte.

Legasthenie, Selbsthilfegruppe Wabern.
Der Landesverband Legasthenie Hesen
ist eine Selbsthilfeorganisation, in
der sich betroffene Eltern zusammen-
geschlossen haben. Wir treffen uns
einmal im Monat im ev. Gemeinde-
haus Wabern. Kontaktadressen:
Christina Ewald, Tel. 0 56 83 / 81 33
Cornelia Jäger, Tel. 0 56 83 / 82 21

Mediales Kartenlegen Aura-Soma
Beratung und Verkauf, Rückführung ins
vorherige Leben, Tel. 0 56 06 / 57 31

Um Fehler
zu vermeiden:



Eine Bitte
des
Verlages....

Schreiben Sie Ihre
Anzeigenaufträge
nicht handschriftlich,
sondern mit
Schreibmaschine.

Werben auch

Sie

zielgerecht
in Ihrem
Mitteilungs-
blatt

NEU - speziell für Senioren!

Unser Schlafzimmer-Spezial-Katalog
für gesunden Schlaf
Anfordern - kostenlos - Anruf genügt

Die Betten aus diesem Programm sind in den Breiten 90, 100, 120, 140, 160, 180 und 200 cm lieferbar - jedes Modell, jedes Furnier!

Vielfalt ohne Grenzen!



... jetzt, da wir so erholungssam schlafen, genießen wir die Tage umso mehr!



Jetzt Rotstiftpreise nutzen!
Jetzt Qualität extra preiswert -
denn wir benötigen Platz
für neue 99'er Modelle

Möbel Bolte

Kompetent für schönes Wohnen

Vellmar, B7, Abfahrt Stadtmitte, OT Obervellmar • ☎ 05 61/9 82 76 0 • Öffnungszeiten: Mo-Fr 9.30-19 Uhr, Sa 9-16 Uhr

zeichnungen, aus denen man jederzeit alle Ereignisse im Chor ablesen konnte. Als neue Schriftführerin und Pressewartin wurde Gunda Maurer in den Vorstand gewählt. Die weiteren Wahlen ergaben:

Festausschuß: Gerhard Keim, Karl Tröll, Walburga Loebel und Brunhilde Schmelz
 Notenwarte Männer: Hermann Heiner und Hans Remiger
 Notenwarte Frauen: Christa Richter und Regina Dittmar
 Fahnenträger: Dieter Loebel

In seinem Jahresbericht konnte Vorsitzender Maurer über 46 Chorproben und 26 weitere Auftritte und Zusammenkünfte berichten, u. a. nahm der Verein an Sängereften in Unterschönau (Thüringen), Adelshausen und Beiseförth teil.

Als fleißigste Sänger wurden Brunhilde Schmelz, Rudi Geßner und Günter Wenig geehrt.

Am 11. Dezember 1999 plant der MGV eine gemeinsame Weihnachtsfeier mit den Sängern aus der Patengemeinde Unterschönau (Thüringen). Die erste gemeinsame Feier fand im Dezember 1989 statt, so daß sich in diesem Jahr die bereits in den fünfziger Jahren gegründete und in 1989 erneuerte Freundschaft mit dem Volkschor Unterschönau zum zehnten Male jährt. Die Einladung überbrachte der Vorsitzende in der letzten Woche persönlich an die Unterschönauer anlässlich einer Veranstaltung in Thüringen. Weiterhin ist am Himmelfahrtstag am 13. Mai eine Wanderung und ein gemütliches Beisammensein sowie ein Liederabend mit beiden Chören geplant, der aber noch terminiert werden muß.

Wissenswertes

Freizeit für Familien mit Kleinkindern im Sommer auf der Insel Sylt

Der Eigenbetrieb „Jugend- und Freizeiteinrichtungen des Schwalm-Eder-Kreises“ bietet im „Haus Schwalm-Eder“ in Westerland/Sylt in der Zeit vom 23.6. bis 1.7.1999 eine Freizeit für Familien mit Kindern im Vorschulalter an.

Die Kosten für diese Freizeit betragen

Erwachsene.....	532,00 DM
Kinder 6-10 Jahre.....	296,00 DM
Kinder 3-5 Jahre.....	232,00 DM
Kinder bis 2 Jahre.....	80,00 DM

In diesen Preisen sind enthalten:

Unterkunft in Zimmern mit fließend Warm-/Kaltwasser, Vollverpflegung, Kosten für die Hin- und Rückreise mit einem modernen Reisebus sowie Kurtaxe.

Das Haus „Schwalm-Eder“ ist am Ortsrand von Westerland, 5 Gehminuten vom Strand entfernt, gelegen. In dem Haus sind in erster Linie Mehrbett-Zimmer, in denen Familien geschlossen untergebracht werden. Neben dem Speiseraum und dem Fernsehzimmer lädt die „Friesenstube“ zum Verweilen ein.

Für die kleinen Gäste bietet Sylt viel Abwechslung an. Neben dem Badevergnügen werden am Hauptstrand im „Kinderhaus“ attraktive Spielmöglichkeiten angeboten.

Nähere Informationen erhalten Interessierte unter der Telefonnummer 05681/775-229.



Bürgerzeitung

Wochenblatt mit öffentlichen Bekanntmachungen der Kommunalverwaltung.

Die Bürgerzeitung erscheint wöchentlich.

Herausgeber, Druck und Verlag: Verlag + Druck Linus Wittich KG, Waberner Str. 18, 34560 Fritzlar, Telefon-

Sammel-Nr. 05622/8006-0, Telefax 8006-18. Geschäftsführer Peter Imbsweiler. Verantwortlich für den amtlichen Teil der Bürgermeister. Verantwortlich für den außeramtlichen Teil Marliese Meiers. Verantwortlich für den Anzeigenteil Werner Stracke. Vierteljährlicher Bezugspreis: DM 9,90 - nur im Abonnement zu beziehen. Im Bedarfsfall Einzelstücke durch den Verlag zum Preis von DM 0,80 + Versandkosten. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere z.Zt. gültige Anzeigenpreislise. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

NEU: ligne roset bei MÖBEL fürs Leben

Kennen Sie ligne roset? Die gesamte, aktuelle Collection? In einer lockeren, legeren Ausstellung zeigen wir auf einer ganzen Etage die erfrischend jungen Creationen unserer französischen Nachbarn. Auch die Wandmöbel, die schönen Teppiche, bis hin zu Leuchten und Wohnaccessoires...

Herzlich willkommen!



MOBILE. Container-Systemschränke Design: Pagnon / Pelhaître.



'Square' Design: Pagnon/Pelhaître.



Eröffnungs-Angebot:

'Multy' - Design: Claude Brissou. Regulär: DM 3.270.- Jetzt - solange Vorrat: **DM**

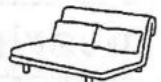
2.198.-



Sitzen - Relaxen -



Schlafen.



'Dolce Vita' Design: Pascal Morgue.



roset Designer-Teppiche.

Falderbaumstraße 2 · 34123 Kassel-Waldau (Industriepark) · Tel. (0561) 58 10 58 Tel. (0561) 58 50 55

Offener Sonntag 13.00-17.00 Uhr (k. Beratung, k. Verk.)

Exklusive Wohnideen



**Jeden Sonntag in Lutterberg
von 14-17 Uhr geöffnet***

Schölch

Staufenberger  Massivmöbel

ein Wertbegriff

Massivholzmöbel in Eiche • Kirsche
• Pinie • Ahorn • Nußbaum
Fichte-Altholz

Polster- und Rattanmöbel • Sonder-
und Maßanfertigungen • Dekorative
Leuchten • Spiegel • Wohnaccessoires •
Geschenkartikel • Perserteppiche



34355 Lutterberg **Kassel-Innenstadt**
Speeler Str. 4 Friedrichsplatz 6
Tel. 0 55 43 / 22 27 Tel. 05 61 / 78 04 06
Mo. - Fr. 10 - 18 Uhr Mo. - Fr. 10 - 19 Uhr
Samstag 10 - 12 Uhr Samstag 10 - 16 Uhr
* Beratung und Verkauf nur zu den gesetzlichen
Öffnungszeiten.



Redaktionsschluß
(Annahmeschluß für Beiträge von
Kirchen, Vereinen, Verbänden usw.)
für die nächste Ausgabe ist am
Freitag, 12.00 Uhr

Inserieren bringt Gewinn!

Was tun bei GROSSZEHEN-ARTHROSE?

Unsere Großzehe hat nur etwa die Größe eines Daumens. Und doch trägt sie bei jedem Schritt unser ganzes Körpergewicht und wird damit hoch belastet. Dies ist mit der Hauptgrund dafür, warum sie so oft von einer Arthrose betroffen ist. Was kann man aber gegen die Arthrose der Großzehe tun? Welche Behandlungsmethoden gibt es? In ihrer neuen Informationszeitschrift „Arthrose-Info“ gibt die Deutsche Arthrose-Hilfe weitere zahlreiche Hinweise zu diesen wichtigen Fragen. Immer häufi-

ger werden jetzt bei Operationen wesentlich einfachere und kleinere Verfahren eingesetzt, als dies bislang der Fall war. In anschaulichen und interessanten Darstellungen werden darüber hinaus viele nützliche Empfehlungen zur Arthrose erläutert, die jeder kennen sollte. Ein kostenloses Musterheft des „Arthrose-Info“ kann angefordert werden bei: Deutsche Arthrose-Hilfe e.V., Postfach 110551, 60040 Frankfurt/M. (Bitte eine 1-DM-Briefmarke für Rückporto beifügen.)



**Wir machen
uns stark
für die Bären!**

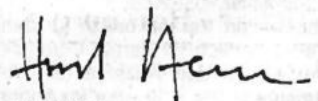
Die letzten Rückzugsgebiete der Braunbären in den europäischen Bergwäldern schrumpfen immer mehr. Wenn wir nichts unternehmen, werden hier bald alle Bären verschwunden sein. Durch modernes Ökomanagement muß der unberühr-

ten Natur in Europa wieder mehr Platz eingeräumt werden. Machen auch Sie sich stark für den Meister Petz! Mit Ihrer Spende können Sie dieses länderübergreifende Artenschutzprojekt tatkräftig unterstützen.

Bitte senden Sie mir:

- Bärenmappe (5,- DM liegen bei)
- Buch "Natur ohne Grenzen" (60,- DM liegen bei)

Diese Anzeige bitte ausschneiden und einsenden an:
Stiftung Europäisches Naturerbe
Göttinger Str.19, 78315 Radolfzell


Horst Stern



Eine gemeinsame Aktion der
Stiftung Europäisches Naturerbe
und der Wildbiologischen
Gesellschaft München e.V.

Spendenkonto: Nr. 333
Baden-Württembergische Bank
Ludwigsburg (BLZ 60430060)

Aus dem Schwalm-Eder-Kreis



Kurhaus Bad Zwesten

Sonntag, 21. Februar 1999, 19.30 Uhr

„Kammermusik am Hofe Friedrich des Großen“

mit Ernst-Arend Bökenkamp, Flöte
und Adelheid van der Kooi-
Wolf, Cembalo

Zur Aufführung kommen Werke von Friedrich des Großen, J. S. Bach, Quantz, Benda, Graun, C. Ph. E. Bach und Prinzessin Amalia von Preußen



Eintritt:

DM 16,00; mit Kurkarte/Anwendungsheft, Schüler, Studenten und Rentner DM 14,00

Kartenvorverkauf: Tel. 05626/525 oder 727.

Anmeldefristen für berufliche Vollzeitschulen

Fachoberschule Klasse 11:

15. Februar 1999 (über die z.Z. besuchte Schule)

Fachoberschule Klasse 12:

1. März 1999 (direkt bei der Reichspräsident-Friedrich-Ebert-Schule Fritzlar)

Zweijährige Berufsfachschule:

15. Februar 1999 (über die z.Z. besuchte Schule)

Einjährige Berufsfachschule für Realschulabsolventen:

15. Februar 1999 (direkt bei der Reichspräsident-Friedrich-Ebert-Schule Fritzlar)

Zu den einzelnen Schulformen geben wir folgende kurze Information: Zugangsvoraussetzung zu Klasse 11 der **Fachoberschule** ist ein mittlerer Bildungsabschluß (Versetzung nach Klasse 11 einer gymnasialen Oberstufe, Abschluß der Realschule oder der Zweijährigen Berufsfachschule, Zeugnis der Fachhochschulreife) Aufnahmevoraussetzung in Klasse 12 der Fachoberschule ist neben dem mittleren Bildungsabschluß ein Berufsabschluß in einem einschlägigen anerkannten Ausbildungsberuf. Aufgabe der Fachhochschule ist die Vermittlung der Fachhochschulreife.

Diese qualifiziert zum Studium an einer Fachhochschule oder einer Gesamthochschule Außerdem dürften auch ohne Studium die Aufstiegschancen im jeweiligen Beruf steigen.

Fritzlar gibt es Fachhochschulen der Schwerpunkte Elektrotechnik, Maschinenbau, Wirtschaftsinformatik und Wirtschaft und Verwaltung.

Die Aufnahme in die **Zweijährige Berufsfachschule** setzt den Hauptschulabschluß oder einen gleichwertigen Abschluß voraus. Aufgabe dieser Schulform ist die Vermittlung beruflicher Grundbildung in Theorie und Praxis und eines mittleren Bildungsabschlusses.

In Fritzlar gibt es Zweijährige Berufsfachschulen für elektrotechnische, hauswirtschaftliche, kaufmännische und metallgewerbliche Berufe in Homberg für hauswirtschaftliche und kaufmännische Berufe.

Zugangsvoraussetzung für die **Einjährige Berufsfachschule** ist ein mittlerer Bildungsabschluß. Aufgabe dieser Schulform ist die Vermittlung fachtheoretischer Kenntnisse und fachpraktischer Fertigkeiten in Vorbereitung auf einen Ausbildungsberuf und die Förderung der Allgemeinbildung.

In Fritzlar gibt es eine einjährige Berufsfachschule für Ernährung/Hauswirtschaft.

Für eine individuelle Beratung steht die Reichspräsident-Friedrich-Ebert-Schule in Fritzlar, Schladenweg 41, Tel: 05622/915358, und in Homberg, Hans-Staden-Allee 12, Tel. 05681/ 930343, zur Verfügung.

Verband der Agrartechniker Fritzlar Frühlingsball

Samstag, 27.2.1999, 20.00 Uhr - Bürgerhaus Gudensberg - Frühlingsball - Verband der Agrartechniker Fritzlar

Gäste sind herzlich willkommen.

Kreistierschau Ziegenhain am 5.6.1999

Wer stellt aus?

Ausstellungswillige Rinderzüchter aus dem Schwalm-Eder-Kreis, die mit ihren Zuchtieren an der Kreistierschau teilnehmen wollen, melden sich bitte bis zum **26. Februar 1999 beim ARLL Fritzlar, Tel. 05622/994161 (Herr Apel)**

DGB Senioren Waldeck - Schwalm-Eder

8 Tagefahrten ins Sauerland und nach Südtirol.

Für 1999 haben die Gewerkschaft-Senioren zwei Fahrten von je 8 Tagen in ihrem Programm vorgesehen. In der Zeit vom 11. bis 18. Juni 1999 findet die Fahrt nach Gevelingshausen ins Sauerland statt.

Die Fahrt kostet mit Halbpension und Sonderleistungen in einem sehr guten Hotel 700.- DM und beinhaltet folgende Leistungen: Fahrtkosten, eine vierstündige Planwagenfahrt durch die Wälder des Uplandes mit einem zünftigen Eintopfessen im Wald, eine Sauerlandrundfahrt mit Besichtigung einer Brauerei und eine Mönseefahrt bei Kaffee und Kuchen.

Für diese Fahrt sind noch einige Plätze frei. Anmeldungen bei Heinrich Kaiser, Telefon 05682/9943.

Für die Fahrt nach Südtirol sind auch noch wenige Plätze zu haben.

Die Fahrt findet vom 21. bis 28. August 1999 statt, kostet mit Halbpension in einem 3 Sterne-Hotel 840,00 DM und beinhaltet folgende Leistungen: Fahrtkosten mit Frühstück bei der Hinfahrt, eine Fahrt nach Venedig, eine Fahrt an den Gardasee und Klettersee mit Weinprobe, eine Dolomitenrundfahrt und eine Fahrt auf die Seiseralm. Auch hier die Anmeldungen bei Heinrich Kaiser Telefon 05682/9943

Beide Fahrten sind auch für alle Mitbürger zu buchen.

Kreisjagdverein „Hubertus“ Fritzlar - Homberg e.V.

Art- und tierschutzgerechte Bejagung des Rotfuchses
Jagdpraktische, wildbiologische Fortbildungsveranstaltung mit Dipl.-Forstingenieur Michael Mester

Freitag, den 19.2.1999 - 19.00 Uhr
Stadtparkhotel - Bürgerhaus Borken - Kleiner Saal

Alle Jägerinnen und Jäger, Jagdpächter, Jagdgenossen, Eigenjagdbesitzer, Land- und Forstwirte und interessierte Naturfreunde sind zu dieser Vortragsveranstaltung sehr herzlich eingeladen.

Verlockend wie die Berge
romantisch wie ein Edelweiß ...

Kastelruther Spatzen



präsentiert:

Die weiße Braut der Berge

Donnerstag, 11. März 1999 - 20 Uhr
KASSEL - EISSPORTHALLE

Karten erhalten Sie beim HNA-Kartenservice in Kassel sowie in allen HNA-Geschäftsstellen der Region

TELEFONISCHER KARTENSERVICE: 05 61 - 7 17 17

Die große Auswahl im Schwalm-Eder-Kreis

Ein Zeichen, das Qualität garantiert



- E IQ Mobilitäts-Garantie über 12 Monate
- E IQ Technik-Garantie über 12 Monate
- E IQ Fahrzeug-Check über 29 Bereiche
- E IQ Inklusiv-Check nach 2000 km
- E IQ Fahrzeug-Paß

**Ihr neuer Leitzins für
Vectra- und Omega-Gebrauchtwagen**

3,9%*

Nutzen Sie jetzt die Gelegenheit, in einen wertgepflegten Vectra oder Omega umzusteigen. Denn die Opel Bank bietet für diese Gebrauchtwagen-Modelle eine attraktive Sonderzins-Finanzierung an:
**effektiver Jahreszins bei einer Mindestanzahlung von 20 % und Laufzeiten von 12 bis 36 Monaten.*

Modelle

Barpreis

15 x Vectra A

4- und 5-türig, GLS, CD, Sondermod., Bj. 90-95 ab **DM 5 900,-**

16 x Vectra B

Lim., 4- und 5-türig, Caravan, Komf., Sport, Bj. 95-98 ab **DM 22 900,-**

4 x Omega A

Lim., GL, CD, Diamant, Bj. 90-92 ab **DM 6 900,-**

10 x Omega B

Lim., Caravan, 4 und 6 Zylinder, Bj. 95-97 ab **DM 24 400,-**

Tausch>Gebraucht<gegen>Gebraucht<

wilrich autopark

34576 HOMBERG · Kasseler Str. und Bindeweg · Tel. 0 56 81 / 9 94 50

OPEL

Werbung bringt Erfolg!

Aus der Heimat – für die Heimat



**Hessisches
LÖWENBIER**

Premium-
Pilsener

ausgezeichnet mit dem **Silbernen DLG-Preis 1998**
von der Deutschen Landwirtschaftsgesellschaft e.V.

BRAUEREI MALSFELD · Tel. 0 56 61 / 70 41-0

IHRE HEIMATBRAUEREI

MURARO

Kunststoff-Fenster

individuelle
Fertigung

**Kundendienst
Schreinerarbeiten**



RAL geprüfte Fenster,
da kann man sicher sein.

50 Jahre
Klasse!



34355 Staufenberg-Landwehrhagen, ☎ 0 55 43 / 31 44

WILLKOMMEN BEI UNS

LANDKREIS AUE-SCHWARZENBERG
ERZGEBIRGE

im Landkreis Aue-Schwarzenberg



Unsere Region umfaßt das westliche Erzgebirge und erstreckt sich entlang der Grenze zur Tschechischen Republik. Wir bieten Ihnen eine Vielzahl von Besonderheiten. Auf über 1.000 km ausgeschilderten Wanderwegen haben Sie die Möglichkeit, bis zu unserem über 1.000 m über NN liegenden Gipfel zu wandern. Dabei sollten Sie aber nicht vergessen, die Schönheiten der Natur zu bewundern, denn Sie bewegen sich inmitten des Naturparks Erzgebirge-Vogtland.

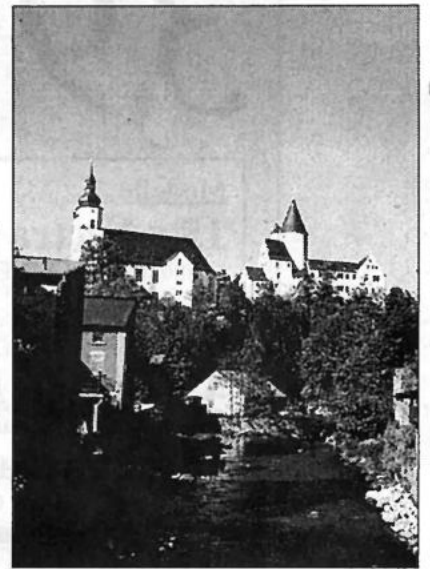
Sind Sie geschichtlich interessiert, so haben Sie eine große Auswahl an Möglichkeiten zur Besichtigung von historischen Zeitzeugen des Bergbaus oder der Industriegeschichte. Zahlreiche Feste werden Sie in Ihren Bann ziehen. Nutzen Sie unsere Region zur Erholung und Entspannung, zu jeder Jahreszeit hat sie individuelle Reize, und auch Sie werden viel Neues entdecken.

Wir laden Sie herzlich ein und grüßen schon heute mit einem

Glück auf!

Unter folgender Adresse erhalten Sie nähere Informationen:

**Landratsamt Aue-Schwarzenberg
Amt für Kultur und Schulen
Wettiner Straße 64
08280 Aue**



Naturbeobachtung im Februar

Der Mäusebussard auf Freiersfüßen

Vogelhochzeit. Da denkt man an Frühling, an warme Tage und laue Abende. Nicht so bei den Mäusebussarden. Die schließen bereits mitten im kalten Februar den „Bund für die Brutzeit“ und bieten dabei ein spektakuläres Schauspiel. Ein Grund für den Naturschutz Deutschland NABU, den schönen Greifvogel in seinem Tip zur Naturbeobachtung einmal näher vorzustellen.

Jetzt im Februar beginnt bei den Mäusebussarden die Besetzung der Brutreviere. Dabei zeigen die sonst immer ein wenig schwerfällig wirkenden Vögel mit den breiten Flügeln und dem kurzen, gerundeten Schwanz erstaunliche und faszinierende Flugspiele. Gemeinsam steigen die Partner zum Balzflug kreisend in die Höhe, bis sie sich einzeln oder zusammen einfach „fallen“ lassen, trudelnd, sich überschlagend nach unten stürzen, um sich am Ende wieder abzufangen.

Wer bei seinem Winterspaziergang durch die Feldflur dieses sehenswerte Liebeswerben beobachtet, wird feststellen, daß Bussarde sehr unterschiedlich gefärbt sein können. Braune, beige und in manchen Fällen nahezu weiße Tiere sind keine Seltenheit. Eine Besonderheit, die es in der Vogelwelt sonst nur selten zu sehen gibt. Nach der Flugschau beginnt das junge Paar mit dem Bau des gemeinsamen Wohnsitzes. Im Wald, am Waldrand, im Feldgehölz, oder seltener auf einem Einzelbaum, wird in luftiger Höhe ein klobiger Horst errichtet.

Die Weibchen baut der Mäusebussard alte Horste aus oder nutzt die Nester anderer Arten. Im April werden 2 - 3 Eier im Nest liegen, aus denen nach knappen fünf Wochen Brutzeit die ewig hungrigen Jungen schlüpfen. Für den Nahrungserwerb, den zunächst das Männchen alleine bestreiten muß, bevorzugt der Mäusebussard das offene Feld. Dabei verfügt er über recht unterschiedliche Jagdtechniken. Mit der Thermik der Mittagsstunden steigt der Vogel in die Höhe und kann von dort mit seinen scharfen Augen die potentielle Beute ausmachen, die er dann im Sturz-Gleitflug mit den scharfen Krallen seiner Fänge erbeutet.

Manchmal kann man den Mäusebussard auch in Turmfalkenmanier rüttelnd in der Luft stehen sehen, wobei ihm dies allerdings bei weitem nicht so elegant gelingt, wie dem zierlichen Falken. Neben der Luftjagd betätigt sich der Bussard auch als Ansitzjäger. Auf einem Baum, Strauch, nicht selten auch auf einem Masten oder gar einer eigens aufgestellten Sitzkrücke lauert er dann auf Beute. Die besteht zu zwei Dritteln aus Mäusen, was auch der Grund dafür ist, daß Landwirte und Förster diese Hilfen auf ihren Flächen anbringen. Trotzdem ist der Bussard in der Vergangenheit als Jagdschädling - er verschmäht auch einen Junghasen und ein Rebhuhnküken nicht, wenn er sie erbeuten kann - verfolgt und abgeschossen worden.

Die Beute gilt aber eine ganzjährige Schonzeit für den Mäusejäger, der, so haben Experten berechnet, in einer Saison für sich und seine Jungen etwa 1000 der kleinen Nager erbeutet. Auch als „Entsorgungsunternehmer“ in der Landschaft verrichtet der Segelflieger wertvolle Dienste. So sieht man ihn gerade auch in der nahrungsarmen Winterzeit nicht selten an Straßenrändern sitzen, wo er auf „Straßenverkehrstopfer“ wartet, die ihm über die mäusearme Zeit helfen.

Aber nicht alle in der kalten Zeit zu beobachtenden Bussarde werden auch ihre Balzflüge vor heimischem Publikum zeigen, denn viele von ihnen sind Gäste aus dem Norden. Sie ziehen bald zurück. Dennoch kann man die Bussarde auch im Frühjahr und Sommer recht häufig beobachten, sind sie doch als anpassungsfähige Art noch mit großem Bestand bei uns heimisch.

Aber schon werden wieder Forderungen laut, die eine Freigabe der Jagd fordern. Daneben bleibt der Einsatz von Pestiziden und der Eintrag anderer Umweltgifte eine potentielle Gefahr für den Mäusebussard, der zu den häufigsten Opfern der zunehmenden Verdrängung der Landschaft gehört. Deshalb gilt es auch, ein Auge auf den frühen Hochzeiter zu haben, der von den vielfältigen Aktivitäten des NABU profitieren kann. Besonders die Kampagne „Landschaft schmeckt“ und der Einsatz des NABU für naturnahe Wälder können die Voraussetzungen für eine rosige Zukunft des „vielfarbigem“ Bussards schaffen.

**Zeitungsläser
wissen mehr !!!**

- Anzeige -

HUK-COBURG Versicherungsgruppe

Ab März gelten schwarze Kennzeichen für Mopeds

Coburg, im Januar 1999

Ab 1. März beginnt für alle Mopedfahrer das neue Versicherungsjahr. Gleichzeitig wechselt die Farbe der Moped-Kennzeichen von grün zu schwarz. Die HUK-COBURG Versicherungsgruppe macht darauf aufmerksam: Wer nach dem 1. März trotzdem noch mit dem alten grünen Kennzeichen fährt, riskiert seinen Versicherungsschutz und macht sich zudem strafbar. Im Schadensfall heißt das: Die Versicherung ersetzt zwar den Schaden des Opfers, kann aber ihre Aufwendungen vom Schädiger zurückverlangen.

Die Prämie für die Mopeds beträgt bei der HUK-COBURG Versicherungsgruppe für die Kfz-Haftpflichtversicherung mit unbegrenzter Deckung 99 DM pro Jahr. Für eine Teilkaskoversicherung mit 300 DM Selbstbeteiligung zahlt man jährlich 38 DM. Damit bleiben die Prämien auf demselben Niveau wie im Vorjahr.

(Weitere Informationen über die HUK-COBURG können im Internet unter <http://www.HUK.de> abgerufen werden.)



**Rund 6,3 Mio.
Kunden sind
sich sicher:
Bei uns stimmen
Preis und Leistung!**

Da bin ich mir sicher.

Informationen über die günstigen Versicherungs- und Bausparangebote der HUK-COBURG erhalten Sie von

Vertrauensmann

Roland Bittner

Heiderosenstr. 2, 34323 Malsfeld

Telefon 0 56 62 / 36 98



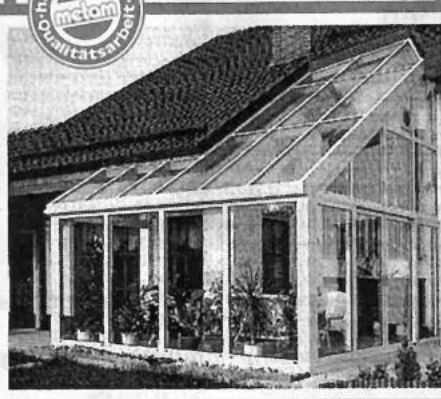
HUK-COBURG

Versicherungen · Bausparen

WINTERGÄRTEN, ÜBERDACHUNGEN FÜR HAUSTÜR, TERRASSE, BALKON



DIREKT VOM HERSTELLER



metam

60.1

Kassel, Tel. 05 61 - 95 21 000 · Fordern Sie jetzt unsere Bild-Info-Mappe an!

- richtige Beratung, nicht nur Verkaufsgespräch
- funktionelles Design
- hochwertige Alu-Konstruktion
- thermisch getrennt
- Isolierverglasung
- durchdachte Belüftung
- Beschattungsanlagen auf Wunsch

Eine Bitte des Verlages...

...schreiben Sie Ihre Anzeigenaufträge
nicht handschriftlich, sondern
mit Schreibmaschine.

Gesundheit und Sozialwesen

ZUKUNFT AUF GESUNDER GRUNDLAGE

Altenpflegerin/Altenpfleger

BERUFSBEGLEITENDE AUSBILDUNG

36 Monate theoretische und fachpraktische Ausbildung (12 Std./Woche)

Beginn: 26. April 1999

Zugangsvoraussetzungen: Realschulabschluß oder gleichwertiger Abschluß und

Ausbildung zum/r Krankenpflegehelfer/in;
zum/r Altenpflegehelfer/in
oder Heilerziehungshelfer/in
oder

mindestens dreijährige Vollzeittätigkeit oder entsprechende Teilzeittätigkeit in der stationären Altenpflege oder einer ambulanten Pflegeeinrichtung.

Rufen Sie uns an.

Wir beraten Sie gern. Telefon: 0561/80706-0



DAA
Weiterbildung
schafft Zukunft



Deutsche Angestellten-
Akademie im Bildungswerk
der DAG e. V.

Angersbachstraße 2-4
34127 Kassel
Fax: 0561/80706188

WENN SIE

Ihre Anzeigenrechnung abbuchen lassen,
achten Sie bitte bei der Bankverbindung auf
die richtige Kontonummer und
die richtige Bankleitzahl.
Das erspart Ihnen und uns unnötige Arbeit.
Wir danken für Ihre Bemühungen.

VERLAG + DRUCK
LINUS WITTICH KG

NASSE KELLER ODER WOHNUNG?

Ein Angebot von uns bedeutet für Sie erhebliche
finanzielle und technische Vorteile!

Firma Christ · Tel. + Fax 0561-584470

Sie wählen Ihr Programm, sie schaltet Sie auf Sendung



Die Reichweite von
Fernsehwerbung ist gigantisch!
Die Reichweite der Printmedien
des WITTICH VERLAGS ist effektiv!